Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVIII — No. 42 Sudbury, Ont., le 20 avril, 1961 le numéro: 10 sous

Sommes-nous à former une génération de ratés?

D'ici 20 ans, l'intelligence des Canadiens sera mise à rude épreuve, sans doute plus qu'en toute autre période de leur histoire. Selon des études d'organismes officiels et indépendants, les écoles devront d'ici là accueillir deux fois plus d'élèves qu'aujourd'hui; notre réseau routier déjà encombré devra suffire au mouvement de deux fois plus de véhicules et notre réseau d'eau potable, répondre aux exigences d'une population accrue de 10 millions.

Vers 1980, nous consommerons trois fois plus de pétrole et quatre fois plus d'électricité. A ces quelques problèmes non résolus s'en ajoutent d'autres, liés à l'ère de l'espace, à la coexistence, à la bombe hydrogène et à toutes les épreuves promises à notre civilisation.

Pour surmonter ces obstacles, nous devrons tous faire valoir à fond nos aptitudes intellectuelles. Il n'y aura pas de place pour le tire-au-flanc.

Voilà pourquoi je m'inquiète d'avoir à signaler que l'une des plus graves difficultés de l'enseignement à l'heure actuelle, est le nombre effarant d'élèves bien doués des écoles primaires supérieures canadiennes dont les notes sont pitoyablement faibles. Ce qui est plus inquiétant encore, c'est que ces étudiants—appelés selon le cas flanchards, amateurs, resquilleurs et aimables nullités—répugnent à fournir le moindre effort.

Un adolescent de Calgary au quotient intellectuel de 117, assez doué pour réussir au cours des lettres, a échoué dès le high school. Il négligeait entièrement son travail et accueillait les réprimandes d'un haussement d'épaules. Il ne termina pas sa 10e année.

Une étudiante au quotient intellectuel de 107 aurait pu aborder toute matière de

(Suite à la page 3)

LA MENACE DES "GOOFBALLS"!

Les barbituriques, genre "goofballs", sont devenus une menace sérieuse auprès des adolescents. Plusieurs grandes villes canadiennes ont à faire face à ce problème. Il s'agit d'une capsule à l'air tout à fait innocent à deux tons de rouge dérivée du seconal qui, prise à doses répétées donne des résultats effarants. Le seconal est normalement un calmant qu'on peut se procurer dans les pharmacies sans prescription, mais certaines fabrications créent une réaction contraire . . . une espèce de bravade à toute épreuve qui au dire des experts en sociologie est responsable de la criminalité juvénile.

Ces "goofballs" se distribuent aujourd'hui dans quantités d'écoles, clubs sociaux, salles de danse ou tout autre local où les jeunes se réunissent.

L'OPERA DU DIMANCHE - CFBR

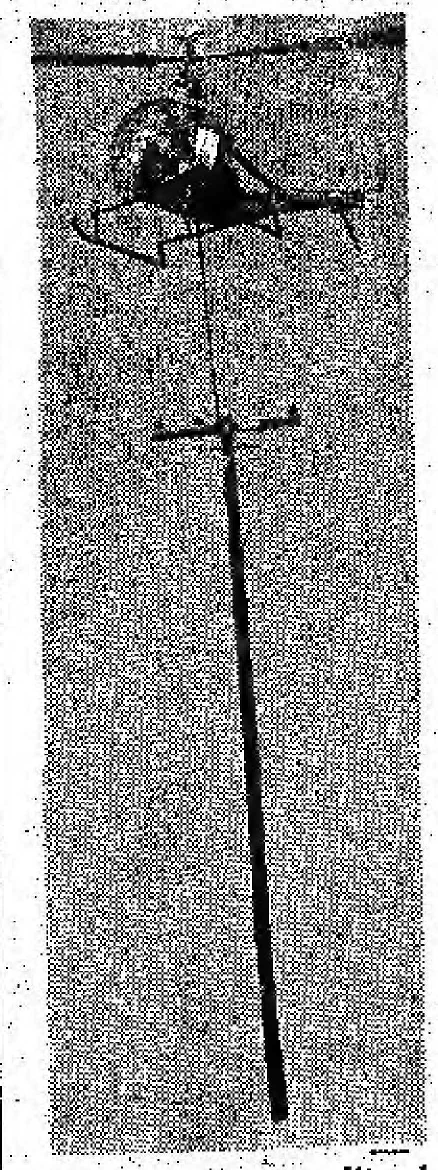
ROGER DAVELUY est le sympathique réalisateur - animateur de l'opéra du dimanche puis de nombreuses années. On le voit en train de noter, à l'aide d'un écouteur, les changements ou les commentaires qui sont faits au Metropolitan Opera de New-York afin d'en faire part à son fidèle auditoire canadien. Cette émission radiophonique passe depuis de nombreuses années. au poste français de Sudbury tous les dimanches après-midi.

Partie de carte pour le Terrain de jeu Lansing

SUDBURY—Les Dames Auxiliaires du Terrain de jeu Lansing de Sudbury organisent pour venir en aide aux jeunes, une partie de carte qui aura lieu samedi le 22 avril à l'école Churchill. Les organisatrices de cette soirée sont: Mmes E. Gionet, R. Leclair et E. MacDonald.

UNE IMAGE... UNE HISTOIRE

Cet appareil de télévision de fabrication japonaise n'est pas plus gros qu'un pain ordinaire. Il sera sur le marché canadien en 1962. Un produit de la Sony Co., l'appareil utilise une pile à l'élément humide du genre utilisé en stroboscopie. Le téléviseur peut être branché sur une prise intérieure A.C.—il pèse 14 lbs., lampe-écran de 8 pouces.



L'hélicoptère accomplit de plus en plus au Canada, surtout dans l'exploitation du nord du pays. Celle-ci transporte un poteau de 1,100 livres. L'armée canadienne et l'ARC en obtiendront 26 au coût de $3 millions.

Ce morceau de papier vaut $1,000 au vidangeur qui l'a trouvé accomplissant son travail. Enfoui dans un amas de livres, le papier est un billet de banque Mormon daté 1837. Notre homme, Douglas Weir, de Toronto, a été averti par Albert Rosen, un collectionneur . . . d'être aux aguets! Ici, Mme Rosen avec le billet en question.

Des milliers de canadiens à travers le pays ont participé à des manifestations contre l'usage de la bombe atomique. Des centres comme Québec, Winnipeg, Regina, Toronto, Vancouver et Montréal ont été témoins de ces groupements. Leur emblème est un arbre renversé porté souvent à la boutonnière. La scène ci-dessus s'est déroulée à Toronto.

Le gardien de buts Glenn Hall (à gauche) des Eperviers de Chicago n'a pas gagné le trophée Vezina et Bobby Hull n'a pas remporté le Trophée Hart mais ces deux joueurs ont fait leurs grande part pour aider le club de Chicago à remporter la coupe Stanley pour la première fois depuis 1934.

Le dramaturge irlandais Brendan Behan rendu fameux par sa conduite plus ou moins orthodoxe partout où il va, est photographié ici sur un lit d'hôpital à Toronto buvant . . . du thé! Les médecins prédisent qu'il va y passer s'il prend un autre verre de whisky. Le CBC avait annoncé qu'il était mort—Vendredi Saint. D'après Behan, il fut "ressuscité!"

La petite Willa Worsley, 5 ans, de Forest Hill, Ontario, sera présente aux noces du duc de Kent et Mlle Katherine Worsley en Angleterre le 8 juin prochain. Willa est la nièce de la future mariée.

M. James G. Wharry a été nommé président de la Grocery Products Manufacturers Ass'n' du Canada. Il est le président actuel de la Quaker Oats Co. et succède L. A. Miller, président de la General Foods.

Pour ces deux étudiants, les classes sont finies et ils iront en Sarawak, un pays peu connu . . . en lune de miel. Leurs études en anthropologie à l'Université de Toronto sont complétées pour cette année et accompagnés de huit autres étudiants. Ils participeront à un plan d'entr'aide aux pays sous-développés. Ils visiteront l'Inde, le Ceylan et Sarawak. George MacDonald et Joan Rice se dévoueront à aider les autres à s'aider.

Le "Players 200", la première course d'autos de calibre international tenue au Canada verra le conducteur professionnel Sterling Moss d'Angleterre. Bill Sadler de St-Catherines, Ont. qui construit actuellement deux autos à cette fin est photographié ici près d'un portrait de l'as anglais au volant de sa Lotus 19. Une trentaine de conducteurs, parmi les meilleurs au monde participeront à cette classique pour le prix de $10,000 et le trophée Imperial Tobacco Co. La course aura lieu à Mosport Park, Ont.—60 milles au nord-est de Toronto, le 24 juin.

—SERVICE DE PHOTO

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 20 avril, 1961

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

Une calculatrice électronique au service des Ontariens, vérifie 6,000 rapports d'impôts à l'heure

OTTAWA — Une calculatrice électronique et 500 vérificateurs qui ont l'oeil ouvert essaient de découvrir toute erreur qui pourrait se glisser dans les déclarations d'impôt sur le revenu qu'on achemine vers ce centre spécialisé.

Au centre, qui n'est utilisé qu'au cours de la période de pointe pendant laquelle on présente les rapports, on vérifie les 2,400,000 rapports qui sont présentés par les Ontariens entre le début de janvier et le 30 avril.

"La calculatrice peut passer 6,000 formules par heure, a révélé M. R. W. Arbuckle, directeur du centre. Pendant la période la plus occupée, nous vérifions jusqu'à 35,000 rapports par jour."

Le centre, qui occupe trois étages dans un édifice du quartier des affaires, a été installé pour la première fois l'an dernier, afin de hâter les calculs et de diminuer la tâche des 11 bureaux de district du ministère du revenue.

Ontario a la plus grosse part des immigrants

52 pour cent des immigrants qui nous sont venus, l'an dernier, se sont établis en Ontario, d'autre part 22 p. cent ont choisi de s'établir dans le Québec. C'est ce que révèle une analyse des statistiques fournies par le ministère de l'immigration.

C'est dans la province d'Ontario que les immigrants ont choisi de s'établir en plus forte proportion. En effet, sur un total de 104,111, un contingent de 54,491 a élu domicile dans la grande province centrale. Le Québec n'a reçu que 23,774 Néo-Canadiens. Un dixième d'entre ceux-ci, soit 10,120 se sont installés en Colombie Britannique. En proportion de leur population, ces trois provinces ont occueilli, respectivement, 0.9, 0.4 et 0.5 pour cent de nouveaux Canadiens.

Plus de la moitié des 20,853 Britanniques (11,809) sont devenus Ontariens, alors que les nouveaux Québécois, dans ce groupe, atteignaient 2,853, soit à peu près celui des Néo-Colombiens (2,795). Deux fois plus d'Italiens se sont établis en Ontario (13,074) que dans Québec (6,383). En revanche, 404 des 739 Belges ont élu résidence dans notre province. La grande majorité des Français (1,787 sur ,179) sont aussi devenus des résidants de la province. Quant aux Allemands qui ont choisi le Québec, ils sont au nombre de 1,485, contre 5,823 pour l'Ontario et 1,028 et 1,040 pour l'Alberta et la Colombie. La presque totalité des Juifs se sont insatllés dans le Québec (1,172) et l'Ontario (1,014), sur un total de 2,385 immigrants.

Les Etats-Unis nous ont envoyé 11,247 citoyens dont 1,800 au Québec et 4,894 en Ontario; 1,206 d'entre eux sont allés en Alberta et 1,795 en Colombie.

GENERATION DE RATES . . .
(Suite de page 1)

cours supérieur, mais elle aussi "s'en balançait". Son meilleur résultat d'examen de décembre s'est établi à 47%.

Je ne saurais dire le nombre total des cancres de nos high schools canadiens (le statistique des échecs ne révèle pas la proportion des recalés intelligents), mais je crois de plusieurs milliers. La 'Gazette' de Montréal écrivait, l'automne dernier, qu'environ 85% des élèves assez doués pour figurer dans le premier quart des classes de high school n'achèvent pas leurs études. Pour la plupart, ils ne se soucient pas d'obtenir des notes satisfaisantes. Des collègues m'ont écrit ou m'ont dit que le cancre pose également un problème aux Etats-Unis et au Royaume-Uni.

Le gaspillage que ces étudiants font d'eux-mêmes est évident. Fait plus grave encore, ils ont créé le snobisme de l'échec et s'appliquent à gagner les bons élèves à ce nouveau symbole de dignité. Des professeurs m'ont confié avoir assisté maintes fois à la scène suivante: à la sortie des classse, un cancre aux deux mains libres rencontre un bon élève chargé de manuels. Le cancre lorgne les manuels et laisse tomber de ses lèvres l'injure: "Poisson!"

Comment l'échec a-t-il acquis droit de cité? Vigueur de l'économie, façon d'agir du travailleur à l'égard du travail dur, parents, maîtres, programmes psychologues en éducation et les étudiants eux-mêmes—tout a suscité le culte de l'échec.

"... jusqu'à la fin, c'est-à-dire, jusqu'à la victoire!"

Parlant samedi à l'assemblée annuelle de l'Association libérale de la province d'Ontario, le chef de l'opposition à Ottawa, M. Pearson, a déclaré que le gouvernement conservateur perd maintenant la confiance de la population à cause de son "indécision, son inefficacité et sa confusion".

M. Pearson a appuyé la plus grande partie de son discours sur la récente Gallup sur la popularité des partis politiques. Le chef libéral a déjà dit dans le passé qu'il ne fallait pas trop s'y fier, surtout à l'époque où l'enquête montrait les conservateurs en avance, mais il a vu cette fois dans l'enquête un signe certain car les libéraux y sont favoris même dans l'Ontario, ce qui ne s'était pas vu depuis longtemps.

M. Pearson a dit qu'il ne croyait pas cependant que la cote des libéraux augmentait uniquement parce que celle des conservateurs descendait. Il ne faut pas que les conservateurs perdent par défaut, dit le chef libéral.

Il a ajouté que les 4 élections complémentaires qui auront lieu le 29 mai seront un test très important de la popularité du gouvernement et des sentiments populaires à l'égard des personnes qui doivent le remplacer.

Le leader libéral provincial de l'Ontario, M. John Wintermeyer, a dit en fin de semaine qu'il n'était pas question pour lui d'abandonner la direction du parti, contrairement aux bruits qui ont couru à son sujet.

Il fut d'ailleurs acclamé samedi soir par les 700 libéraux qui assistaient à la réunion. Il a dit qu'il "resterait jusqu'à la fin . . . c'est-à-dire jusqu'à la victoire".

Parmi les principales résolutions, on note une demande au gouvernement provincial d'instituer une commission royale d'enquête sur le "crime syndiqué" et une demande de la semaine de 40 heures là où c'est possible, avec salaire minimum de $1.25 l'heure.

Assurance-chômage

872,800
prestations à la fin du mois de février

OTTAWA — Le 28 février, 872,800 personnes réclamaient des prestations d'assurance-chômage, contre 846,000 à la fin de février et 814,000 il y a un an annonçait le Bureau fédéral de la statistique.

A la même date, il y avait 249,600 personnes en chômage saisonnier qui réclamaient des prestations.

Le rapport ajoutait qu'à la fin de février, les récipiendaires retiraient des prestations depuis une moyenne de dix semaines.

Les paiements effectués au cours de février se sont élevés à $71,000,000 comparativement à $62,600,000 l'an dernier. Les paiements hebdomadaires moyens étaient de $24.07 comparativement à $23.96 en janvier et à $22. l'an dernier.

MINISTERE DES TRANSPORTS
OTTAWA, ONTARIO

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant la mention "Soumission pour aérogare - Sault-Sainte-Marie" seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 12 mai 1961, pour la construction d'un aérogare à l'aéroport de Sault-Sainte-Marie (Ont.)

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission au bureau de l'ingénieur régional en construction, ministère des Transports, 25 est, avenue St. Clair, Toronto 7, et en obtenir des exemplaires sur dépôt d'un chèque visé de $250 établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Les plans et devis seront également en montre aux Builders' Exchanges de Toronto, Sault-Sainte-Marie et Montréal.

Les entrepreneurs pourront prendre connaissance du rapport préparé par l'ingénieur-conseil des structures et donnant des renseignements sur les essais des sols à l'emplacement projeté de l'aérogare en s'adressant au bureau de l'ingénieur régional en construction et aux Builders' Echanges énumérés ci-dessus.

Le Secrétaire,
F. T. COLLINS

10 avril 1961

Une dégradation de la charité

Les reçus de charité sont la négation de la charité. Ils vont à l'encontre de la conception que le chrétien doit se faire des oeuvres de miséricorde corporelle.

Le but premier de la charité est la sanctification du donateur. En se privant, en prenant contact avec la misère d'autrui, le chrétien acquiert l'esprit de dépouillement des biens de ce monde. Le soulagement des misères du pauvre devient en quelque sorte une fin seconde, pour ne pas dire une conséquence de la première.

Le chrétien qui donne avec l'idée de récupérer une partie sous forme d'exemption d'impôt manque d'une certaine manière à l'esprit de la vraie charité chrétienne.

La seule solution aux reçues de charité, c'est leur abolition. Que le gouvernement ajuste ses taux de façon que l'impôt rapporte globalement à peu près le même montant qu'à l'heure actuelle et qu'il laisse à chacun le soin de mesurer sa générosité. Ainsi, l'on pourra continuer à donner sans afficher son nom sur des listes d'honneur et sans réclamer un reçu qui servira ensuite de sauf-conduite.

G. F. (Le Devoir).

LES TÉLÉPHONES SUPPLÉMENTAIRES vous évitent bien des pas. Se font en 9 couleurs, 3 modèles. Renseignez-vous au bureau d'affaires de la compagnie Bell... ou auprès du conducteur d'un de nos camions verts.

INVITANT, N'EST-CE PAS?

Postez ce coupon et vous recevrez gratuitement cartes et prospectus qui vous permettront d'organiser un beau séjour—en Ontario!

GRATIS!
BROCHURES DU TOURISME EN ONTARIO
Postez ce coupon à: Ontario Travel, 178 Parliament Bldgs., Toronto, Ontario
NOM ____________ (EN LETTRES MOULÉES S.V.P.)
RUE ____________
VILLE ____________ PROV. ____
CONNAISSEZ MIEUX L'ONTARIO

Les plus belles vacances de votre vie dans
L'ONTARIO
MINISTÈRE DU TOURISME ET DE LA PUBLICITÉ DE L'ONTARIO
Hon. Bryan L. Cathcart, ministre

LE COURRIER DOMINICAL

INSTITUT SOCIAL POPULAIRE

L'Eglise catholique dans le monde

Selon des statistiques récentes, on compte actuellement dans le monde: 464 millions 200,000 catholiques, dont 224 millions 250,000 en Europe; 127 millions en Afrique et 2 millions 300,000 Océanie. Les prêtres sont au nombre de 381,500 dont 251,000 en Europe. L'Amérique centrale et méridionale compte un prêtre pour 4,810 fidèles; l'Amérique du Nord, comme l'Afrique, un prêtre pour 1,454 fidèles; l'Asie, un prêtre pour 1,352 catholiques; l'Europe, un prêtre pour 838 fidèles; alors que la proportion mondiale est d'un prêtre pour 1,270 catholiques. Mais la répartition est très différente selon les pays. L'Islande en effet compte un prêtre pour 65 catholiques tandis que le Guatémala n'en compte qu'un pour 18,400 fidèles: ce sont les deux proportions extrêmes. De ces prêtres, environ 275,000 appartiennent au clergé diocésain. On compte en outre 65,000 étudiants en théologie, dont 8,000 sont ordonnés prêtres chaque année. Les religieux sont au nombre de 270,000 (pères et frères), tandis que les religieuses sont un million. On compte dans le monde 160,000 écoles catholiques avec un total de 20 millions d'élèves, dont 10 millions de garçons et 10 millions de filles et 30,000 institutions charitables qui s'occupent annuellement d'environ 14 millions de personnes.

La conférence des partis communistes à Moscou

Trois semaines de délibérations au Kremlin, ont donné naissance à la nouvelle charte du Communisme International. L'événement s'est passé fin décembre dernier, il groupait les dirigeants de 81 partis communistes. Cette charte constitue un document de base important et volumineux qui a été reproduit intégralement dans tous les organes de propagande dont disposent les partis communistes représentés à cette récente Conférence. Quelle a été la réaction du Monde Libre devant cette réunion de l'International Communiste. La presse quotidienne qui est avant tout une presse d'événements, n'a accordé à la chose qu'un intérêt superficiel. Pas la moindre analyse exhaustive du long communiqué final. Oui, certes, on a parlé de la nouvelle charte communiste en Occident, mais généralement, c'était avec l'optique aveugle de vouloir systématiquement substituer les désirs aux réalités. Les observateurs de service ont vu dans les décisions prises à Moscou un important espoir de paix! . . . La victoire de Khrushchev déblayant le terrain pour une nouvelle tentative de négociations Est-Ouest! maintenant que sa politique de coexistence pacifique a été rectifiée - à l'unanimité - et que du même coup, les thèses chinoises sur l'inévitabilité de la guerre entre les deux mondes, semblent avoir été rejetées. Ces considérations sont tellement superficielles en même temps qu'étrangères au fond du problème qu'on en vient à se demander si elles n'émanent pas d'une propagande crypto-communiste adroitement dirigée et qui développe, en certaines circonstances, une "façon toute faite" de considérer les problèmes. Il faut convenir, en effet, qu'on ne peut mieux endormir le patient et faire dire des choses plus rassurantes à un document que les communistes du monde entier comprennent d'une toute autre façon . . . et pour cause. (P.S.C.)

Kennedy révèle son plan d'aide à l'Amérique latine

Ainsi qu'il en avait exprimé récemment l'intention, le président Kennedy vient de définir les grandes lignes d'un ambitieux plan décennal en dix points pour l'Amérique latine, destiné à aider les développements des pays du continent américain par des méthodes démocratiques. Le chef de la Maison Blanche a revélé son plan au cours d'une importante déclaration, faite à l'occasion d'une réception qu'il a offerte aux représentants diplomatiques des pays d'Amérique latine accrédités à Washington et à ceux de l'organisation des Etats américains, à l'exception cependant des diplomates de Cuba et de la République dominicaine qui n'avaient pas été conviés. Soulignant que les Amériques font face une fois de plus à des forces étrangères qui "cherchent à imposer les despotismes du vieux monde aux peuples du nouveau", le président a déclaré qu'il appartenait aux Etats-Unis de démontrer au monde entier que, dans ce continent "les aspirations non-satisfaites de l'homme vers le progrès économique et la justice sociale peuvent être mieux réalisées par des hommes libres travaillant au sein d'institutions démocratiques".

Les religieuses à travers le monde

Les pays qui comptent plus de religieuses sont les Etats-Unis: 164,922, l'Italie: 152,312, la France: 120,000, l'Allemagne: 90,000, l'Espagne: 69,937; le Canada: 52,120; la Belgique: 46,389; les Pays-Bas: 32,168; le Brésil: 24,563; la Pologne: 20,277; le Mexique: 18,433; l'Angleterre: 18,216; l'Inde: 14,539; l'Autriche: 19,537; l'Argentine: 11,232, l'Australie: 12,603; la Colombie: 12,844; l'Irlande: 12,744 et la Suisse: 9,040.

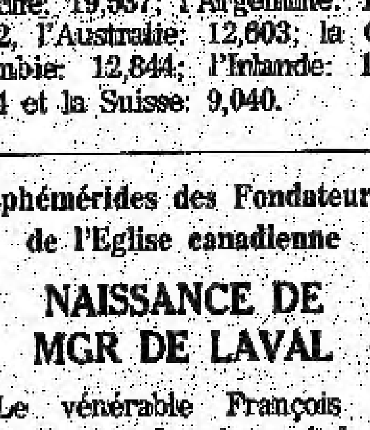
Ephémérides des Fondateurs de l'Eglise canadienne

NAISSANCE DE MGR DE LAVAL

Le vénérable François de Montmorency-Laval naquit le 30 avril 1623, dans un petit village de la Beauce normande (France), à Montigny-sur-Avre. Son père, Hugues de Montmorency-Laval, appartenait à une des plus illustres maisons de France, étant descendant de deux grandes familles remarquables par la vertu autant que la noblesse, les Montmorency et les Laval. Sa mère, Michèle de Péricard, était la soeur des évêques d'Evreux et d'Avranches.

Au baptême, le futur évêque missionnaire reçoit le beau nom de François en l'honneur du grand apôtre, saint François Xavier. La divine Providence ne veut-elle pas, par cette délicatesse, assurer à François le patronage d'un grand saint dont il devait plus tard imiter le zèle apostolique en fondant l'Eglise en Nouvelle-France?

LA BONNE LECTURE

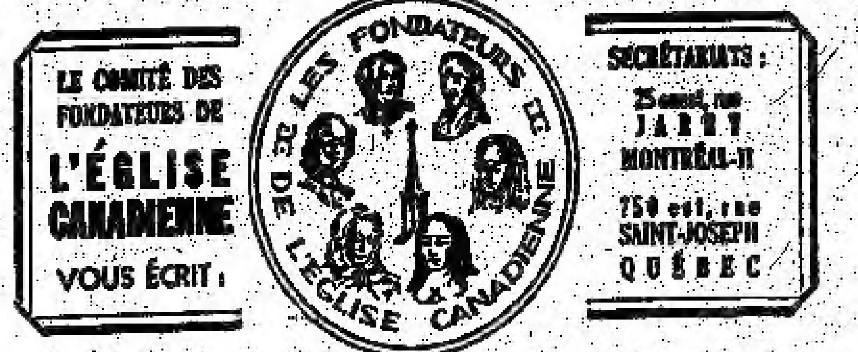


C'est arrivé au Canada

—par Mal Campbell—

1678

Le Bon Père Hennepin
durant son voyage, regarda
d'un air chagrin,
les chûtes Niagara:
"J'ai fait mes voeux trop vite,
s'exclama-t-il, les yeux au ciel
"Voici un endroit idéal pour
une lune de miel !



MARGUERITE BOURGEOYS naquit à Troyes, en Champagne, le vendredi saint, 17 avril 1620. Et c'est en avril aussi, le 30 avril 1658, en la fête de sainte Catherine de Sienne, que la première maîtresse d'école de Ville-Marie reçut, dans son pauvre logis de la rue Saint-Paul, "le peu d'enfants en âge d'apprendre".

Plus tard, elle réunira les premières jeunes femmes de la colonie naissante et elle les préparera à leur rôle futur. Puis, ce sera l'école normale en germe, où l'on formera des maîtresses d'écoles pour les endroits environnants. Ce sera aussi les visites de ses filles à domicile pour pratiquer leur apostolat de voyagères.

Marguerite Bourgeoys fut vraiment l'initiatrice de beaucoup d'oeuvres sociales féminines aujourd'hui en honneur chez nous.

. . . ça vous regarde

Dans le **Journal de Brasil**, du 27 janvier dernier, publié à Rio de Janeiro, l'on consacrait une page aux femmes en vedettes sur la scène internationale. A ce sujet, le R.P. Pierre Tanguay, S.J., missionnaire en ce pays de l'Amérique latine, notait en exergue: 'Comme vous voyez, même les plus grands quotidiens de Rio parlent de Kateri dans une page spéciale réservée aux grandes figures du monde féminin. J'espère bien que Kateri nous aidera dans notre tâche au Brésil . . . "

Souriait du haut de la page, Mme Jacqueline Kennedy, chez qui, assure le rédacteur, les dames américaines hument le parfum d'élégance! . . . Sur la même page, on décrit Sophia Loren, qui ne fait pas de yoga, l'ex-reine Soraya, et Frederica Sigrist Juarez, riche héritière, dont j'avoue bien franchement n'avoir jamais entendu parler! Mais bien illustrée, avec un titre tire-l'oeil, au plein centre, notre Kateri: **India Kateri, qui sera santa pele-vermelha, era a mais bela flor de rio**: l'indienne Kateri, qui sera une sainte peau-rouge, sera la plus belle fleure du fleuve (St-Laurent)! Ce qui regarde les Brésiliens, ne vous regarde-t-il pas vous aussi?

En 1957, paraissait aux Editions Fleurus de Paris, dans la collection "Belles histoires et belles vies", l'album KATERI TEKAKWITHA, LA PETITE IROQUOISE (75c. l'exemplaire). Cette publication était l'oeuvre de Mlle Agnès Richomme, et les illustrations de M. Bernard Baray. Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger a bien voulu préfacer ce beau travail:

"Aujourd'hui, disait-il à l'auteur, vous attirez son attention (celle de la jeunesse française) sur un personnage bien peu connu. A la splendeur des Geneviève de Paris, des Thérèse de Lisieux, des Bernadette de Lourdes, vous opposez la vie obscure de la petite fille d'une "Fleur-de-la-Prairie" du Canada: Kateri!"

Mlle Richomme, directrice du Bureau international catholique de l'enfance, et qui fait régulièrement la navette entre Paris et Rome, m'envoyait de cette dernière ville, une carte datée du 23 janvier: "Agnès Richomme ne résiste pas, écrivait-elle, au désir de vous dire sa joie de la cérémonie de la semaine dernière à St-Pierre de Rome, où notre chère petite Kateri a été exaltée—et continue de prier avec vous pour cette belle cause! . . . "

Ces lettres et beaucoup d'autres témoignent de la Nouvelle-France" de vous protéger dans toutes vos difficultés. Ecrivez-m'en un mot au Centre Kateri au soin de RR.PP. Jésuites, à Caughnawaga, (Québec).

LA BIBLE VOUS PARLE

Qui fait le mal, le mal retombera sur lui, sans même qu'il sache d'où il vient.

(Eccli 27, 27)

Dans la prospérité on ne peut reconnaître le véritable ami, mais dans l'adversité l'ennemi ne peut se cacher. (Eccli 12, 8)

Pardonne à ton prochain ses torts, alors, à ta prière, tes péchés te seront remis.

(Eccli 28, 2)

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

L'ONU et le désarmement

par W. N. Ewer

Une certaine dépêche a reçu moins d'attention qu'elle n'en méritait: on y faisait part de la décision prise par la Commission des questions politiques de l'Assemblée générale des Nations Unies de renvoyer à la prochaine session de l'Assemblée, à l'automne, toute grande discussion sur le désarmement.

Cette nouvelle est digne d'attention, parce qu'en réalité la Commission (qui comprend des représentants de tous les Etats membres) a approuvé une motion présentée conjointement par les délégations des Etats-Unis et de l'Union soviétique. Voilà déjà un événement que, il y a à peine quelques mois, on aurait tenu pour hors les cadres de la possibilité.

Quels en sont donc les dessous?

Depuis que les cinq délégations communistes ont quitté la Commission de Genève en juin dernier, on a remarqué un conflit d'opinions au sujet de la prochaine mesure à prendre.

M. Khrushchev, on se le rappellera, avait demandé une session extraordinaire de l'Assemblée entièrement consacrée au désarmement et à laquelle auraient assisté les chefs de gouvernement des Etats membres.

Cette proposition, pour des raisons d'ordre pratique, n'avait pas été reçue avec beaucoup de faveur à Washington, à Londres, ni nulle part en Occident à vrai dire.

L'expérience du passé a démontré qu'une telle réunion,—où l'on aurait entendu une centaine de discours préparés d'avance par les chefs de gouvernement,—pourrait guère atteindre une fin utile. Au contraire, on aurait tout lieu de craindre qu'elle ne produise un échange passionné de récriminations; qu'elle ne se transforme en un exercice de propagande de la "guerre froide".

Les gouvernements occidentaux désiraient vivement d'éviter une telle occurrence. Aussi bien lord Home que M. Dean Rusk l'ont répété à maintes reprises. Au sujet du désarmement, comme au sujet d'autres problèmes, les débats publics peuvent facilement dégénérer, pour reprendre le mot de lord Home, en "manoeuvres de la guerre froide". Pour réaliser quelque progrès, il faut le chercher, comme M. Dean Rusk l'a déclaré, au moyen "d'un travail ardu, de négociations circonstanciées et de l'application à des problèmes précis". On ne saurait y arriver qu'au cours de négociations directes entre les grandes puissances ou dans quelque organe approprié et peu nombreux.

Telle est la voie que les gouvernements occidentaux recommandent avec patience depuis des mois: soit la reprise des réunions de la Commission des Dix, soit la formation par voie d'entente d'un nouvel organe un peu plus nombreux.

Le Président Kennedy a apporté du neuf. Avec ses spécialistes, il a repris l'examen de la question prise dans son ensemble. Ils espèrent se trouver prêts à de nouvelles discussions de détail à la fin de juillet.

L'importance de cette évolution tient à ce qu'elle semble signifier que le gouvernement soviétique en vient au même point de vue. Il a tranquillement laissé tomber dans l'oubli l'idée qu'avait exprimée M. Khrushchev au sujet d'une réunion extraordinaire des chefs de gouvernement. Maintenant, les gouvernements des Etats-Unis et de l'URSS conviennent de la sagesse de retarder tout débat de grand apparat sur le désarmement à l'Assemblée générale jusqu'à l'automne, ce qui fournira l'occasion d'examiner les propositions que M. Kennedy pourrait présenter quand ses spécialistes auront terminé leur travail.

De fait, M. Khrushchev semble disposé, pour reprendre une de ses propres expressions, à "laisser retomber la poussière" pendant que se poursuivent de nouvelles réflexions, et non seulement à Washington, peut-on penser. Il doit se produire,—se croit-on en mesure d'espérer,—une "cessation des hostilités" dans la controverse relative au désarmement en guise de prélude essentiel aux négociations.

Voilà qui me paraît important. Il ne s'ensuit pas que nous nous trouvons plus près de la solution de problèmes compliqués qu'il faudra résoudre pour arriver à l'accord sur un programme réalisable de désarmement ou même sur la composition exacte d'une nouvelle commission. Mais on paraît s'entendre sur l'adoption d'une méthode pratique, et non querelleuse, d'aborder ces problèmes. Ce n'est pas peu de chose.

C'est une façon de procéder que les premiers ministres du Commonwealth ont approuvée à l'unanimité au cours de leur récente réunion à Londres.

Ils ont proposé que "les principales puissances militaires reprennent les négociations directes sans retard en contact étroit avec les Nations Unies". La nouvelle attitude qu'ont adoptée M. Adlai Stevenson et M. Gromyko en devrait fournir l'occasion.

Scotch à l'eau!

- En Ecosse -

Un employé de distillerie a ouvert une mauvaise valve par erreur et l'équivalent de 5,000 bouteilles de 26 onces de scotch ont été répandues dans la rivière Bladnoch. La perte a contrarié les villageois, mais des malins rapportaient que le saumon et la truite, au pied des cascades, étaient étonnement gais.

Robert Cassie, gérant de la distillerie, a dit à un journaliste: "C'est une méchante histoire, une erreur horrible de la part de l'un de nos employés. Je ne songe pas à divulger son nom. Il est assez malheureux comme cela".

Le whisky produit à Bladnoch est utilisé dans la confection des meilleures marques.

Evaluée en argent, la perte représente environ $28,000.

Les habitants de l'endroit, plus pratiques, ont calculé que c'est 153,900 rasades qui sont allées étourdir les poissons. C'est plus qu'il n'en faut pour mariner des tas de harengs.

VISER JUSTE

L'une des principales difficultés pour atteindre la lune est de viser juste sur l'objectif. Notre satellite, explique Sélection du Reader's Digest de mars, se trouve à 239,000 milles de distance et roule dans l'espace à la vitesse de 2,300 m. à l'heure. Si l'on tire droit dessus, il aura dépassé le point de visée de 140,000 milles quand l'engin y parviendra. Il faut donc régler très exactement la vitesse du navire spatial et viser non le point où la lune se trouve mais celui où elle se trouvera 61 heures plus tard.

"... même d'une pierre, l'oeillet et le romarin slovène"

NDLR—Nous présentons cette semaine la 3lème partie d'une causerie de Mme Jerica Ternik-Sorensen, assistante-bibliothécaire à l'Université Laurentienne de Sudbury: 'La Tragédie de la Slovénie'. Cette causerie fut prononcée devant les membres de l'alliance canadienne le 22 mars 1961. C'est un travail qui montre l'oeuvre néfaste des communistes et signale leur politique destructive. La Slovénie est une des républiques fédérales de la Yougoslavie.

Les anticommunistes slovènes ont compris dès le début que derrière le "front de la liberté" groupant les partisans slovènes communistes autour de Tito, se cachait une dictature communiste qui ne s'est pas engagé dans la lutte pour la libération de leur patrie (comme on voulait le leur faire croire), mais pour la victoire de l'internationale rouge; les villages en Slovénie brûlaient comme au temps des Turcs. Les Slovènes étaient entre deux feux; d'un côté, l'occupateur allemand et italien; de l'autre, le partisan slovène communiste. Les communistes tuaient les enfants. Pour quelle raison! Parce qu'ils faisaient de l'enfance au berceau l'ennemi du peuple—mais le "front de la liberté" de Tito n'a pas protesté lorsque les enfants furent étranglés par les partisans. On s'attaque même à l'enfent pas encore né; on l'arrachait des entrailles de sa mère vivant (dans un cas on a exposé un enfant prématuré ainsi mutilé, à mourir, nu, étalé sur la neige en février 1942). La même année, une femme enceine a dû creuser son propre tombeau, où on l'a enterrée vivante. Pourquoi? Parce qu'elle a dit ce qu'elle pensait sur les communistes. Tel fut le crime commis par les Slovènes sur qui les communistes ont rivalisé de cruauté avec l'occupation allemand et italien! Ils ne voulaient pas du communisme, voilà le crime horrible.

Au début de 1944, après l'invasion de la France, les Alliés occidentaux ont dû faire face à des tâches multiples, tandis que les Soviets avançaient d'une rapidité inattendue. La Roumanie était déjà occupée; l'ancienne armée bulgare de l'occupation fut transformée du jour au lendemain en une nouvelle "armée libératrice" qui est entrée en Yougoslavie avec l'armée rouge, contrairement aux décisions prises dans la Conférence de Téhéran disant clairement qu'une armée étrangère ne pénétrerait dans ce pays.

Je voudrais ici dégager trois faits importants:

Premièrement: cet acte constitue une transgression flagrante des accords de Téhéran; l'armée d'une grande puissance est entrée en Yougoslavie contrairement aux dits accords, et sans en informer les autres puissances.

Deuxièmement: les affirmations soviétiques, d'après lesquelles l'armée Rouge aurait pénétrée la Yougoslavie, pour des raisons techniques et militaires seulement, furent démenties par Tito lui-même qui disait dans son discours du 8 août 1945: "J'ai demandé au gouvernement soviétique que ses troupes franchissent nos frontières afin de nous aider à libérer le pays." Tito avait en effet demandé aux Soviets de l'aider à anéantir ses adversaires du communisme dans le pays—et les forces armées allemandes étaient à cette époque un facteur militaire insignifiant dans le pays.

Troisièmement: en reconnaissant l'autorité administrative du comité de la soi disante libération de Tito, les Soviets ont mis hors la loi toute résistance anti-communiste en Yougoslavie—commettant ainsi une infraction au droit international en intervenant dans les affaires internationales du pays. Les événements qui se déroulaient en Yougoslavie à la veille de la Conférence de Téhéran eut aussi des grandes répercussions; l'écroulement de l'armée de l'occupation italienne en Yougoslavie a livré à Tito presque tout son armement. C'est grâce à ces facteurs que Tito est devenu militairement fort.

Dans le Chapitre II, sous le titre "Déclaration sur l'Europe libérée", les accords de Yalta ont proclamé en novembre 1944 le principe d'après lequel les gouvernements provisoires devraient être pleinement représentatifs et composé de tous les éléments démocratiques existant dans le pays, afin d'établir les éléments d'une paix intérieure. Mais à l'aube de cette nouvelle paix, les peuples de la Yougoslavie peuvent déjà se rendre compte que les droits de l'homme sont systématiquement méprisés et foulée aux pieds par le nouveau totalitarisme. Tout d'abord, le 6 mars 1945, fut constitué un gouvernement provisoire loin d'être représentatif. Ce gouvernement comptait 29 membres dont 13 communistes et 13 sympathisants communistes; 2 hommes politiques—Subasic et Sutej, qui, de l'étranger avaient adhéré au "front populaire" et un seul homme qui n'appartenait pas au front populaire, Milan Grol, chef du parti démocrate serbe. Bien que les accords Tito-Subasic du premier juin 1944 prévoyaient expressément qu'on ne procéderait à la réorganisation de l'état qu'après la cessation des hostilités, Tito n'en a pas tenu compte, se mettant à l'oeuvre pendant la guerre et avant la réunion de la Constituante. "Les élections ne devraient que confirmer ce que nous avons réalisé" déclaraient les représentants de Tito—et lors des élections une seule liste fut affichée—celle du gouvernement, après que celui-ci eut rendu impossible la participation de tout autre groupe politique.

La présence des troupes soviétiques et bulgares, ainsi que l'armée des partisans de Tito supprimaient

(Suite à la page 6)

Le représentant Merit est votre meilleur ami!

UNE RÉCLAMATION au sujet de votre AUTO?

Le Représentant d'ASSURANCE MERIT est à votre entière disposition

Vos réclamations seront réglées rapidement et avec équité par des représentants MERIT spécialement entraînés qui, par des contacts personnels, éliminent les paperasses inutiles et les demandes de soumissions pour les réparations. Le premier devoir du représentant MERIT est de vous éviter les délais et les ennuis. De plus, il peut vous faire réaliser des économies sur vos polices d'assurance et vous permettre de régler vos primes par versements faciles.

Notre maison entièrement canadienne offre des emplois d'avenir intéressants. Ecrivez au directeur de notre bureau régional.

Pour tous vos problèmes d'assurance-auto ou d'assurance-feu, communiquez avec

MERIT INSURANCE COMPANY

Bureau régional: 70 rue Larch, Sudbury — OS. 4-8321
Succursales de l'Ontario: Barrie • Belleville • Brantford • Cornwall • Guelph Hamilton • Kenora • Kingston • Kirkland Lake • London • Niagara Falls North Bay • Ottawa • Pembroke • Peterborough • Port-Arthur • St. Catharines Sault-Ste-Marie • Stratford • Sudbury • Timmins • Toronto • Windsor
66 SUCCURSALES D'UN OCÉAN À L'AUTRE

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

RELATIONS
REVUE DU MOIS
. . . D'INTERET GENERAL
PAR EXCELLENCE AU
CANADA FRANCAIS
- pour les hommes de profession libérale
- pour les éducateurs
- pour les hommes publics
- pour les chefs ouvriers
- pour les dirigeants sociaux
- pour le clergé
- pour les communautés religieuses

On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Faucon)

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
36 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
Sudbury OSborne
Ontario 4-6972

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6232

" . . . même d'une pierre"
(Suite de la page 5)

toute liberté au cours des élections de novembre 1945. Ensuite, au nom du soi-disant "Comité National", Tito signa un arrêté qui abolissait toute structure juridique de la Yougoslavie d'avant guerre, un règlement qui avait une valeur rétroactive, prouvant ainsi qu'il ne reculait devant aucune illégalité.

Cet exemple classique d'infraction aux obligations internationales dont Tito est responsable n'a pas décidé les Alliés à intervenir. Ou plutôt, ils ne se sont pas rendu compte que cette infraction ne ferait que précéder toute une série de violations, qu'elle provoquerait des troubles dans les Balkans et menacerait la paix mondiale. La Russie elle, est intervenue dans la politique intérieure de la Yougoslavie afin de satisfaire uniquement et exclusivement ses visées impérialistes idéologiques. Il faut pourtant tenir compte du fait que les autres alliés jouèrent, dans tous ces événements, un rôle difficile et ingrat. Se trouvant en guerre avec les puissances de l'Axe, et ayant la Russie comme Alliée, les démocraties occidentales étaient obligées de tenir compte des intérêts de la guerre en général. Elles ne devraient jamais perdre de vue la possibilité d'une paix séparée entre les Allemands et les Soviets. Une telle situation entraînant inévitablement des zones d'influence pour lesquelles il ne fut pas tenu compte des intérêts des petites nations. Ainsi comprenons que la Yougoslavie, pays allié au cours de cette guerre, subit un sort pire que celui des pays vaincus.

Le régime actuel en Yougoslavie est un esclavage organisé sur des bases modernes; quoique certains passages des accords de Téhéran et de Yalta aient abordé formellement la question du respect des droits de l'homme, la réalité est tellement différente et tellement affreuse qu'elle dépasse toutes les conceptions que peut s'en faire le monde extérieur qui pense pourtant être bien informé. Un représentant du Dublin Review écrivait en avril 1946 que les Yougoslaves en contact avec les étrangers leur disaient régulièrement: "Donnez - nous du moins un régime pareil à celui que les Alliés ont donné à l'Allemagne occupée. Voilà le raisonnement du peuple yougoslave pour lequel la tragédie de la IIe guerre mondiale, qui a été entreprise afin de supprimer les violences et les infractions aux droits de l'homme, n'est pas encore terminée. L'immense déception du peuple yougoslave n'est pas seulement due au fait que le niveau de vie est plus bas que jamais; il y a derrière ce sentiment une réaction souterraine, prête à mener partout sauf à la paix. Si la liberté et les droits de l'homme ne sont que des slogans inscrits en tête des Chartes et des proclamations des grandes nations—les petits peuples devraient alors comprendre qu'ils ont été honteusement exploités au cours de cette catastrophe mondiale—de lutter pour les intérêts des grandes puissances tandis qu'on ne leur réservait que de l'esclavage et de la misère, l'humanité doit s'attendre à de nouveaux désastres et à de nouvelles catastrophes. Tant que la confiance que ces peuples opprimés ont placée dans la démocratie occidentale ne sera pas rétablie, il y a un danger constant que la "rééducation" communiste réussisse et que ces peuples leur servent d'instrument dans leurs tendances militaristes. Car celui qui veut comprendre la situation actuelle en Yougoslavie doit comprendre le sens du drame qui se joue dans le monde entier; l'ignorance de la vraie nature du communisme, de son idéologie et de sa tactique ainsi que son amoralité totale furent la raison pour laquelle les démocraties occidentales ont déjà une fois perdu leurs alliés les plus sincères et les plus dévoués, dont le monde aurait pourtant besoin à présent. C'est pour ces causes, et non pas parce que le peuple lui-même l'aurait souhaité, que la Yougoslavie se trouve à présent sous le régime rouge.

- à suivre -

PRUDENTIA

LA PROTECTION DE VOS ENFANTS

Les jeunes enfants doivent être l'objet d'une attention toute spéciale en automobile lorsque les parents veulent les faire bénéficier d'une promenade. Le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia) conseille de ne pas les laisser asseoir sur le siège avant, car une pression soudaine des freins peut les projeter sur le pare-brise. On ne doit pas leur permettre également de manger des glaces sur bâtonnet, car un coup de volant et la lame de bois peut les blesser à la bouche ou aux yeux.

MARCHEZ LOIN DE LA CHAUSSEE

Vous courez le risque de vous faire happer par un véhicule si vous persistez à marcher au bord du trottoir, souligne le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia). Cherchez à marcher de préférence le long des édifices, et si un véhicule serré de près vient frôler le trottoir vous serez entièrement protégé. La chaussée publique est avant tout réservée aux automobiles, autobus, camions, en un mot à tous les véhicules automobiles et hippomobiles.

Encouragez Nos Annonceurs

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'
DANS LE TELY (fin de semaine)
- Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
- La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
- 16 pages comiques en couleurs.
- Voyages, Sports, livres, etc. . .

LE TELY (fin de semaine) .10¢

GRENON'S MOTOR COURT
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
- télévision
- radio
- téléphone
- chambre de bain (4 morceaux)

L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761

GRANDBOIS
RADIO & TV SERVICE
Service d'expert prompt et courtois
WO. 9-2555
Nous réparons et installons les radios d'automobiles
Travail sur place ou nous ramassons
Route 545 HANMER
Installation d'antennes pour TV française - Canal 7
Prix modiques!

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

Ecoutez votre poste français
CFBR - 550

AU ROYAUME de la femme

PROPOS SUR LA CHEVELURE

Je lisais tout dernièrement encore, quelques articles de magazine où l'Auteur affirmait que la femme est plus chauve que l'homme.

Eh bien, si j'en juge par le nombre de lettres que je reçois traitant de ce problème, je suis portée à le croire aussi.

Il ne fait aucun doute, qu'un grand nombre de femmes sont inquiétées par la rapidité avec laquelle elles perdent leur cheveux.

Il est tout à fait normal pour une femme, à mesure qu'elle avance en âge, de perdre un peu de sa chevelure. Cependant, si une femme s'aperçoit que ses cheveux persistent à vouloir tomber, et cela en abondance, il est fortement à conseiller d'y voir immédiatement.

Cet état peut être causé par plusieurs choses, tel l'anémie, un foie plus ou moins malade ou encore une glande thyroïde qui fonctionne mal ou pas du tout.

En somme, les cheveux sont comme les ongles qui se rabâtissent constamment sous la peau des doigts. Quand un seul cheveu devient sans vie, et avant même qu'il se sépare de son attache, un autre se prépare à le remplacer. Et si ce système de rebâtissement devient faible, il y a danger de calvitie.

Stimuler les glandes en frictionnant le cuir chevelu avec une bonne lotion à préparation spéciale peut dans bon nombre de cas, retarder sensiblement la chute des cheveux. Et si par des massages, la situation ne s'améliore pas, il est à conseiller de voir votre médecin. Car tel que mentionne plus haut, l'état général chez certaines personnes influe beaucoup sur la condition de la chevelure.

Nous pouvons prendre comme exemple une femme enceinte. Souvent il arrivera que durant la grossesse, la chevelure d'une femme diminuera ou augmentera, selon la quantité d'hormones qu'elle aura dans le premier cas, perdue, ou dans l'autre, gagnée.

Par conséquent, chères lectrices, il faut prendre un soin jaloux de vos cheveux. Une chevelure saine, c'est-à-dire brillante, souple et abondante est une vraie beauté pour la femme, elle fait ressortir l'éclat des yeux, et la grâce du sourire.

Si vous désirez plus de renseignements à ce sujet, vous n'avez qu'à m'écrire en incluant un timbre de 5c. pour le feuillet sur la CHEVELURE. Vous pouvez en profiter pour me demander mes feuillets sur les yeux, la figure, le buste, les poils follets, la transpiration, l'embonpoint ou la maigreur, toujours en incluant un timbre de 5c. pour chaque feuillet.

COUSINE BLANCHE

VIENT DE PARAITRE
MON MARIAGE

MON MARIAGE, revue destinée à la future mariée, vient de publier sa quatorzième édition. D'une haute tenue artistique et typographique, la seule revue du genre vendue au Canada français, elle rivalise par son excellence avec les publications américaines et européennes dans le même domaine. La fiancée, intéressée à l'information générale en vue de la préparation de ce grand jour, trouvera dans MON MARIAGE au-delà de cent pages d'illustrations des modes les plus nouvelles dans le prêt à porter et dans les créations des meilleurs couturiers canadiens. Elle y trouvera également dans les nombreuses pages en magnifiques couleurs et en blanc et noir les annonces des magasins et commerces les plus sélects où elle pourra faire ses achats.

MON MARIAGE consacre aussi une section spéciale à l'étiquette du mariage et termine par une section voyages et villégiatures en vue d'aider le jeune couple à choisir l'endroit où il passera sa lune de miel.

MON MARIAGE est en vente à la Librairie Loisirs, 122 est rue Elm, Sudbury, Ontario, téléphonez OS. 3-0700.

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

L'ABUS DES DELICES DE LA TABLE MET SOUVENT LA VIE EN DANGER

Ceux et celles qui ne conçoivent l'art de vivre qu'à l'enseigne des délices abondantes de la table, ne peuvent que s'attendre à un embonpoint prématuré. Le contraire surprenant, un phénomène inusité, inédit.

Certes, il y a des exceptions, car on rencontre des gens qui n'engraissent jamais. Cependant, en règle générale, les gros mangeurs, les goinfres et les gloutons préparent admirablement leur candidature à l'obésité. Et il y a un danger auquel les amateurs d'aliments gras ne pensent que rarement, c'est que la graisse se forme partout dans l'organisme, même dans les artères, et que cette graisse est souvent cause de mort subite.

Que les profanes ne s'occupent pas de ce qui se passe dans l'étiologie et la pathologie des maladies du coeur et des artères, qu'ils se contentent de savoir que l'abus prolongé des aliments trop gras comporte un danger pour la vie elle-même. C'est un point que nos gourmangeurs doivent connaître, s'ils ne veulent pas jouer avec le risque de mourir prématurément.

La goinfrerie existe chez les hommes et chez les femmes. Au point de vue de la santé, la gourmangeaille est aussi grave chez les uns que chez les autres. Elle serait peut-être un peu moins grave chez les hommes qui ont une vie plus active. Et cependant elle est toujours sérieuse et c'est une habitude dont les gros monsieurs et les grosses madames doivent se débarasser, dans l'intérêt de leur bien-être physique!

Il ne faut pas oublier que la gastrite aiguë (indigestion) peut parfois causer de la paralysie, voire la mort.

Ce sont des accidents qui arrivent souvent dans notre province et, bien entendu, ils sont plus fréquents au temps des Fêtes, de la Noël, aux Rois! C'est un accident qu'on peut prévenir en évitant de manger comme Gargantua et Pentagruel! Malheureusement nos gourmangeurs s'empiffrent tellement que la gastrite aiguë éclate après un repas plantureux et il arrive souvent que le médecin et le curé s'amènent trop tard. La mort est déjà dans la place!

Les médecins hygiénistes reviennent souvent sur ce sujet et on les accuse d'être des empêcheurs de danser en rond! Si on les considérait plutôt pour des pêcheurs de mourir en choeur et bien avant le temps, ce serait plus juste.

Que les gourmands, les goinfres, les gloutons et compagnie se le tiennent pour dit et qu'ils se débrouillent pour ne pas partir trop tôt pour le grand voyage et pour une petite conversation avec saint Pierre!

A table

PAR

Ida Bailey Allen

A noter que le sucre brun a des qualités nutritives spéciales, encore plus que le sucre granulé. Il contient de précieux minéraux par exemple du calcium, du phosphore et du fer.

LE DINER DE DEMAIN

Pointes de pamplemousse frappées

Salade au jambon et aux oeufs avec biscuits

Aubergine aux noix

Tarte aux framboises avec crème glacée

Thé ou café chaud ou glacé

Lait

Toutes les mesures sont données rases. Recettes pour servir de 4 à 6 personnes.

Salade au jambon et aux oeufs: Faire cuire dur 1 ou 2 oeufs par personne. Faire refroidir et couper en huit parties sur la longueur. Laver et trancher 3 tomates de grosseur moyenne.

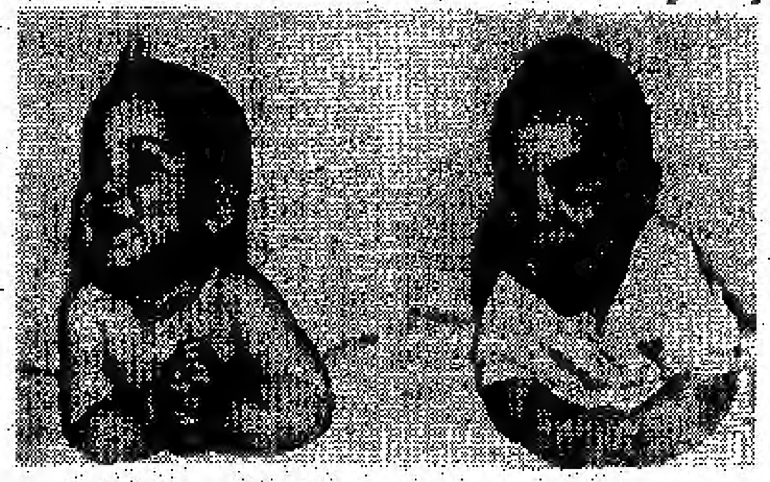
Autour d'un grand plat, disposer à intervalles réguliers des tranches de jambon fumé froid. Entre ces tranches, déposer les tranches de tomates et saupoudrer de poivre noir. Disposer les oeufs au centre. Ajouter de la sauce chili-mayonnaise. Mettre au froid.

Sauce chili-mayonnaise: Dans un bol de grandeur moyenne, mélanger 2/3 de tasse de mayonnaise, 3 cuillerées à table de sauce chili, 2 cuillerées à table de piment vert haché, 1 ¼ cuillerée à table d'oignon haché et 3 cuillerées à table de céleri haché. Brasser avec ¼ de cuillerée à thé de sel et un peu de poivre.

Aubergine aux noix: Faire bouillir l'aubergine de grosseur moyenne durant 25 minutes ou jusqu'à ce qu'elle soit tendre.

Couper en morceaux, Enlever la peau. Ecraser en purée et ajouter 1 tasse de noix hachées, 2 cuillerées à table de croûtes de pain amollies, 2 oeufs bien battus, 1 cuillerée à thé de sel, ½ cuillerée à thé de glutamate de monosodium et ¼ cuillerée à thé de poivre. Déposer dans un plat à cuire beurré. Couvrir avec ½ tasse de croûtes de pain séchés mélangées avec 2 cuillerées à table de beurre fondu. Cuire 30 minutes dans un four à 275 degrés F., ou jusqu'à brunissement.

Babillage **par Syms**



"Voyons, une p'tite fille bien élevée ne suce pas son pouce!" "Quel doigt qu'elle suce, une petite fille bien élevée?".

Votre santé et celle des autres!

Importances de la brosse à dents

La brosse à dents est assez importante pour qu'on lui accorde le soin que l'on donne à n'importe quel ustensile. Il est préférable d'avoir deux brosses par personne: l'une pour la maison et l'autre pour l'école ou le bureau, afin que l'on puisse toujours se laver les dents après avoir mangé, qu'il s'agisse d'un repas ordinaire ou d'une collation. Après en avoir fait usage, il faut laver la brosse et la placer pour qu'elle puisse sécher rapidement.

Danger avec le biberon

Un bébé qui boit, sans surveillance, son biberon appuyé sur un objet quelconque, peut s'étouffer si le liquid coule dans les poumons. Seul un bébé assez fort peut se dégager du biberon. Il faut tenir un nourrisson dans ses bras tandis qu'il boit ou du moins le surveiller de près. L'amour et la sécurité qu'il sent dans les bras de sa mère lui sont aussi profitables que la nourriture qu'il prend.

Hordes affamées

L'énergie et la croissance rapide de l'adolescent exigent que son régime alimentaire soit bien équilibré et suffisant. Les sports, la danse, les devoirs scolaires et les tensions causées par les examens peuvent, si l'adolescent est mal nourri, causer une fatigue constante. Les adolescents ont besoin des mêmes aliments que les enfants plus jeunes, mais en quantités beaucoup plus considérables. Les aliments mentionnés dans Les Règles alimentaires au Canada servent de base à un régime alimentaire bien équilibré.

Vous avez besoin d'un passe-temps

Tout le monde doit avoir un passe-temps ou quelque distraction régulière. Celui qui n'a jamais le temps de prendre des vacances et qui apporte du travail à la maison le soir et les fins de semaine nuit à sa santé et probablement aussi à la qualité de son travail. Les vacances permettent une détente indispensable et les passe-temps sont un stimulant mental et physique du moment qu'ils diffèrent du travail ordinaire. Ceux dont le travail est sédentaire doivent prendre de l'exercice au grand air. Ceux dont le travail exige une forte dépense physique doivent choisir des distractions reposantes.

Caprices alimentaires

Quand les enfants manifestent de la répugnance pour certains aliments, il vaut mieux ne pas en faire un drame, ne pas discuter ni punir. La prochaine fois, on peut servir l'aliment un peu différemment, sans aucun commentaire. Les scènes au sujet d'un aliment restent dans la mémoire de l'enfant au delà de son enfance et en font souvent un homme dont les caprices et les goûts embarrassent tout le monde.

Les légumes méritent d'être bien traités

Lorsque vous préparez des légumes, coupez-les en morceaux de même grosseur pour qu'ils cuisent uniformément. Une trop longue cuisson dans trop d'eau gâte la saveur des légumes. En utilisant leur eau de cuisson dans les soupes et les sauces, on récupère les éléments nutritifs qui sont solubles dans l'eau...

C'est le printemps. Tout s'épanouit! Les nids se construisent. Pour-lui—soulier léger, lacé à bout pointu, en veau vert olive bruni foncé, petits perforations contournant les légères piqûres brogues sur l'empeigne il se portera toute la journée pour les affaires. Pour elle—escarpin non-doublé en veau melon d'eau, campé sur le mince et haut talon illusion, gorge élastisée et puissée. Sa seule garniture, un minuscule bouton avec oeillet sur la pointe très effilée—se porte également le jour ou pour la toilette—compagnon idéal du deux-pièces tellement en vogue pour le printemps.

Funérailles

FELIX A. RICARD

Les obsèques de M. Félix A. Ricard de Sudbury eurent lieu mercredi matin en l'église Ste-Anne de Sudbury—l'inhumation au cimetière catholique de Sudbury. Les funérailles étaient sous la direction de la Coopérative Funéraire du District de Sudbury.

M. Ricard était l'un des plus vieux citoyens résident de Sudbury; il était dans la région depuis 1887. Homme d'affaires avantageusement connu, il était propriétaire de la Quincaillerie Ricard rue Lisgar. Sa participation à plusieurs oeuvres françaises du nord de l'Ontario lui a valu plusieurs mérites, en autre, une décoration du Conseil de la Vie française en Amérique.

Originaire des Iles-du-Calumet, P.Q., il était le fils de feus M. et Mme François Ricard. Il laisse dans le deuil un fils, Baxter de Sudbury, président de la Sudbury Broadcasting Co. Ltd. (CFBR et CHNO) et une fille: Mme D. A. Laporte (Irène) de Montréal.

ANTONIO MICHAUD

Lundi le 17 avril, avaient lieu en l'église Ste-Anne de Sudbury les funérailles de M. Antonio Michaud, 190 avenue Brébeuf, Sudbury, pharmacien, décédé à Ottawa après une longue maladie. M. Michaud était âgé de 61 ans. Le service funèbre était officié par son fils, le R. P. Lucien Michaud, S.J., secrétaire général de l'Université Laurentienne de Sudbury. L'inhumation eut lieu dans le cimetière catholique de Sudbury. Outre son épouse, née Berthe Lapointe, le défunt laisse dans le deuil: 4 fils, Lucien, jésuite; Paul de Montréal; Gilbert et Jean de Sudbury; 2 filles: Mme M. Keegan (Cécile) de Barrie, Ont.; et Louise de Sudbury; 2 frères: le docteur Rodolphe Michaud d'Ottawa et Achille de Sturgeon Falls. M. Antonio Michaud avait fondé en 1921, la Pharmacie Michaud qui existe encore aujourd'hui au même endroit, coin Beech et Durham à Sudbury. Il était un membre actif des Associations de pharmaciens détaillants-régionale, provinciale et nationale.

Les funérailles étaient sous la direction de la Coopérative Funéraire du District de Sudbury.

Fracas à la Commission scolaire

L'élection de Gilbert Charron sera-t-elle ratifiée?

SUDBURY — Les quotidiens locaux, et par goût du sensationnel quelques autres du pays, ont fait grand cas cette semaine d'un échange virulent de muscles striés (à contraction rapide du genre biceps), aboutissement logique d'une guerre froide qui fermentait depuis assez longtemps entre deux membres de la Commission des écoles séparées de Sudbury—MM. Fyfe et Comtois. La publicité créée autour de cette affaire n'est pas sans porter atteinte au climat des relations sociales qu'on essaye de cultiver chez nous. Il en est résulté cependant certaines transformations faciales sur la personne du Dr B. Comtois.

Les faits entourant cette scène de pugilisme sont mêlés de condamnations et d'accusations personnelles, mais le noeud de la difficulté réside dans la nomination "illégale"—d'après le Dr Fyfe—de M. Raymond Lachapelle comme remplaçant de M. D.-V. Paquette qui ne réside plus dans la région. D'après l'interprétation du Dr Fyfe, la loi veut que l'élection d'un nouveau membre de la Commission soit tenue à l'assemblée qui fait suite à la réunion où la résignation a été reçue . . . la nomination de M. Gilbert Charron lundi soir pour remplacer M. Adrien Simard, qui se retire pour cause de santé, et en contravention de cette loi aussi bien que celle de M. Lachapelle . . . c'est "une affaire arrangée"! . . . d'où, interruptions, gifles, coups de poing à l'oeil, etc . . .

L'élection de M. Lachapelle a été confirmée par M. J. A. Lapalme, président de la Commission. Celle de M. Gilbert Charron sera étudiée à la lumière du texte de la loi, consultations légales et autres. Il est plus que probable que l'élection de M. Charron sera ratifiée à la prochaine réunion régulière de la Commission.

Dernière émission

'Joindre les 2 bouts'

CKSO-TV (23 AOUT)

Comment s'établir

Comment un jeune peut-il s'établir aujourd'hui, quand tout est si cher? "Ça peut aller quand le paternel est venu au monde avant son garçon!" Mais ce n'est pas le cas de la majorité.

"Joindre les Deux Bouts" s'est arrêté à quatre cas "d'établissement"; celui du cultivateur, du professionnel, du travailleur d'usine et du futur homme d'affaires.

Où ces jeunes vont-ils prendre l'argent? Comment vont-ils le rembourser? Combien passeront à travers? Dans quelle mesure les gouvernements aident-ils à "établir" ces jeunes?

Ces questions, les pères de famille se les posent tous les jours, souvent sans espérer leur trouver une réponse. "Joindre les Deux Bouts" les a posées à ses invités qui eux croient avoir trouvé une réponse.

"Joindre les Deux Bouts" ne pouvait pas terminer la présente série sur une meilleure note.

Vient de paraître

PRIX CHAMPLAIN 1958

De L'Aviron à L'Avion

Biographie du R.P. Jean-Marie Couture, S.J.

par le

R.P. Lorenzo Cadieux, S.J.

Directeur du Département d'Histoire de l'Université Laurentienne de Sudbury

$2.00

En vente à la

LIBRAIRIE LOISIRS

122 ELM E - SUDBURY

OS. 3-0700

Grand succès de

"Hawaii vous appelle"

SUDBURY — Le Bal des Petits Souliers, l'évènement mondain de l'année à Sudbury sous les auspices de la Ligue de la Jeunesse Féminine remporta un vif succès encore cette année. Près de 400 personnes participèrent aux festivités le 14 avril dernier à la salle Legion.

Mme Rhéo Gauthier, responsable des décors sut être à la hauteur de sa tâche et mérita de chaleureuses félicitations pour son originalité à créer une atmosphère hawaienne en plein nord!

Parmi les invités de marque on remarquait: M. et Mme G. Monaghan d'Ottawa, M. et Mme Osias Godin (MP - Nickel Belt), M. et Mme R. Bélisle (M.P.P. - Nickel Belt), M. et Mme R. Mitchell (M.P. - Sudbury), M. le maire Edgar de Sudbury et Mme Edgar, M. R.H. Waddington, vice-président de l'Inco.

Les revenus de cette soirée iront au Fonds des Petits Souliers pour les enfants nécessiteux de la région.

"De l'aviron . . . à l'avion"

BIOGRAPHIE DE J.-M. COUTURE, S.J.

—le premier missionnaire volant—

Quelle vie de roman! Et pourtant authentique! Le personnage principal: un géant des missions ontariennes; le scénario: une vie au coeur de la sauvagerie; le décor: la terre et le ciel, l'été et l'hiver du grand Nord ontarien.

R.P. Lorenzo Cadieux, S.J.

L'auteur a voulu rendre justice à l'apôtre des Odjibwés de Longlac et au premier prêtre-aviateur canadien, le Père Joseph-Marie Couture, jésuite.

Ce missionnaire avait l'art de se faire aimer. Il attirait tout le monde: évêques, prêtres, voyageurs, cheminots, arpenteurs, gardes forestiers, trappeurs, Indiens, etc. Sa bonté d'âme autant que sa vie d'aventures expliquent sa popularité de bon aloi. Il fut une inspiration et un réconfort pour S. Exc. Mgr Joseph Charbonneau et Louis Bisson, le 'Lindbergh canadien', lesquels furent de ses amis intimes.

De cette biographie intime se dégage, sculptée dans le vif de son immense royaume de rochers et de forêts, la physionomie de ce "coureur des bois", à la poursuite des âmes.

"Tous ceux qui ont connu le Père Couture retrouveront les traits familiers d'un héros en cette vie populaire qu'on dirait écrite par lui-même, tellement l'auteur disparaît pour ressusciter la vérité de son personnage. On le revoit à chaque page, comme à chaque visite de ses missions, ensoleiller tout son sillage de cette infinie douceur qui émanait de sa bonhommie et se traduisait en un large sourire. La perspicacité rarement en défaut des Indiens a su le dépeindre en le désignant: "Neendamishkang": Celui qu'on aime bien voir venir. Bref, que le Père Couture revive ainsi à travers l'histoire, avec ses manières de penser et d'agir, n'est-ce pas frôler l'art de la biographie? C'est notre avis" (Père Guy Courteau, S.J.)

L'auteur ne s'est jamais départi du plus strict souci d'impartialité. Il a laissé parler les documents authentiques qui proclament le Père Couture l'émule des missionnaires les plus renommés de l'Ontario et, sous certains aspects, de ses grands frères aînés, les saints Martyrs canadiens.

Cette biographie populaire est la partie historique d'une thèse de doctorat. La partie scientifique, consacrée à l'étude anthropologique des Odjibwés, a été publiée dans la collection des "Documents historiques" (no. 37) de la Société historique du Nouvel-Ontario, Collège du Sacré-Coeur, Sudbury, Ontario.

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-5613.

Vicaire: Rév. Jules Laross

Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.

Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.

Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 1519 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.

Vicaire: Rév. A. Campeau.

Heures des messes: Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise: 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. Ecole St-Pierre, 9 et 11 a.m. Sur semaine: 4.30 p.m. Samedi: 9 a.m.

Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4465.

Heures des Messes: Dimanche: 9 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.

Confessions: le dimanche matin.

Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.

Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.

Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 8.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.

Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.

Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Mailhot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;

Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.

Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2757.

Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.

Confessions: Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.

Baptêmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoît Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.

Vicaire: Rév. Raymond Prevost.

Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 8 a.m.

Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.

Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 136 rue Diane, Sudbury. OS. 3-8204.

Heures des Messes: Dimanche: 9 et 11 hres a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier Vendredi 7.30 a.m. et 5.30 pm. Samedi: 9 a.m.

Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.

Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2524.

Vicaire: Rév. Laurencelle.

Heures des Messes: Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m. Semaine: 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m.

Confessions: Tous les jours avant les messes. Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.

Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury, OS. 5-8733.

Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.

Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.

Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.

Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington. Tél.: UL. 5-2125.

Vicaires: Rév. Raymond Tremblay.

Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 6.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00 a.m.

Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.

Baptême: 3 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.

Heures des messes: dimanche: 9.30 et 5 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir: 8.00 pm. — Rosaire: 11.00 a.m.

Confessions: Samedi à 7.30 p.m.

Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

Vous aurez profit à lire

L'AMI DU PEUPLE

ABONNEZ-VOUS SANS TARDER

$3.00 par année

L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par

— Les Arts Graphiques Limitée —

122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -

Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B.U.P. -

Directrice — Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef — Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

SPORTS

Quatre nouveaux joueurs avec l'équipe des Canadiens de Montréal – la saison prochaine

Dans une entrevue accordée après la défaite du Canadien, Franke Selke, gérant général, a déclaré que l'an prochain, il y aura quatre nouveaux joueurs dans l'équipe locale. Frank Selke, commentant l'élimination de son club, en a attribué les causes aux deux buts qui ont été refusés au cours de la série par les arbitres et à un manque d'enthousiasme chez les joueurs. "Ce n'est pas le genre de club, a-t-il dit en parlant de l'équipe qui a perdu aux mains des Black Hawks, que j'ai voulu pour Montréal". Il a déclaré qu'il effectuera une transaction dans quelque temps. "Il n'y a personne, a-t-il dit, l'organisation du Canada, qui pourrait remplir les fonctions que je veux voir remplies au sein de l'équipe".

Il n'a pas dit qui manquera à l'appel, mais il a déclaré qu'il y aura de nouvelles figures à la défense et à l'aile gauche.

L'élimination des Canadiens par les Black Hawks est une ironie du sort. Sept joueurs anciennement de l'organisation des Canadiens font aujourd'hui partie de celle des Hawks.

Ces joueurs avaient été envoyés à Chicago alors que l'équipe Montréalaise était en pleine période de prospérité. Les Canadiens, avant cette année, avaient gagné la coupe Stanley cinq fois consécutives et Selke, en bon homme d'affaires, avait tenu à donner un coup de main à l'équipe la plus faible du circuit.

"Parce que nous avons gagné la coupe Stanley en huit parties consécutives l'an dernier, a déclaré Selke, j'ai voulu me montrer reconnaissant et j'ai gardé des joueurs dont j'avais l'intention de me débarrasser. Je puis vous dire qu'il y aura des changements radicaux avant octobre prochain".

LA LIBRAIRIE LOISIRS

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

Un livre pour tous les goûts, tous les âges

122 Elm e. **OS. 3-0700**

Maisonneuve

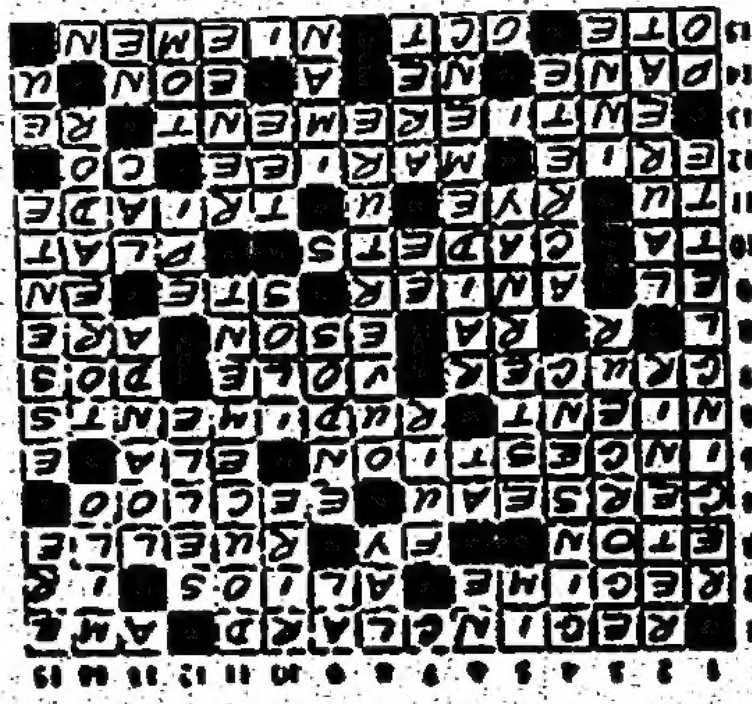
(par Pierre Benoît)

L'auteur de cette biographie du fondateur de Montréal, incluse dans la collection de FIGURES CANADIENNES récemment lancée par la Maison HURTUBISE, MAME et HATIER, a voulu faire revivre les pages les plus émouvantes de la création de Ville-Marie au XVIIe siècle.

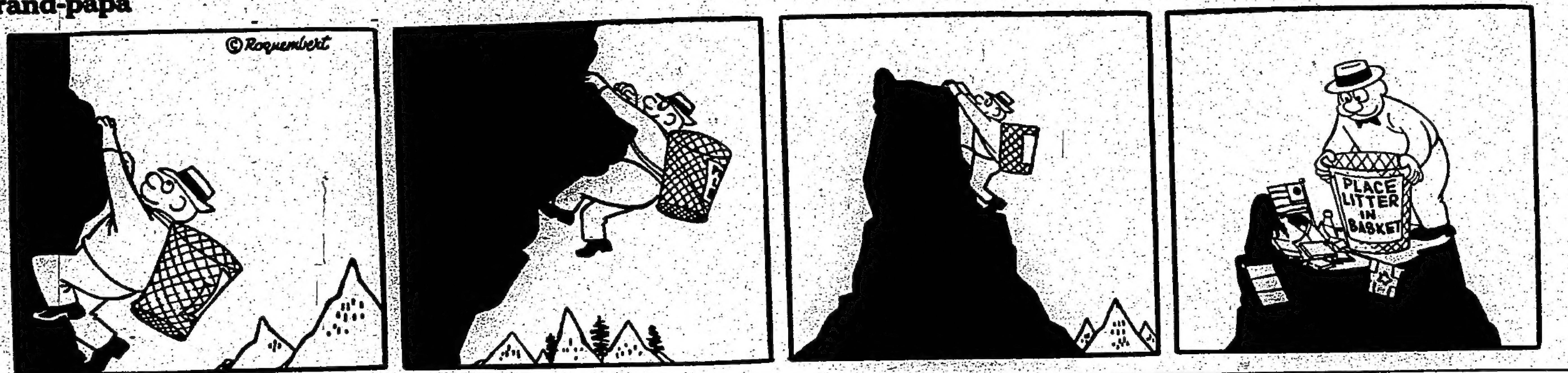
Afin de rendre un peu de leur vie aux personnages qui secondèrent l'oeuvre de Paul de Chomedey, sieur de Maisonneuve, durant ces années où la colonie naissante connut des heures héroïques et souvent tragiques, l'auteur les évoque l'un après l'autre et leur prêtre le récit des événements où ils jouèrent un rôle si essentiel.

La famille du pieux fondateur, ses compagnons d'armes, des ouvrières de la première heure comme Jeanne Mance ou Marguerite Bourgeoys, nous rappellent les dévouements qui permirent à ce qu'on appela un temps la "folle entreprise" de survivre et, finalement, de croître comme le grain de sénevé auquel la compara le jésuite Vimont.

SOLUTION — (15)



Grand-papa par ROQUEMBERT



Jos Pétrin par KERR

RECRE-O-RAMA

Radio. . . Télévision. . . Lectures. . . Sports

VOL. 1 — No. 16 Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario le 20 avril 1961

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

GINETTE LETONDAL

A Montréal depuis le 14 février, Ginette Letondal sera retournée à Paris au moment où paraîtront ces lignes. Toute jeune encore, Mme André Roche (son époux est rédacteur à **Télé-7 jours** publié par Paris-Match) est mère de deux fils: Philippe, cinq ans et demi et Daniel, trois ans et demi.

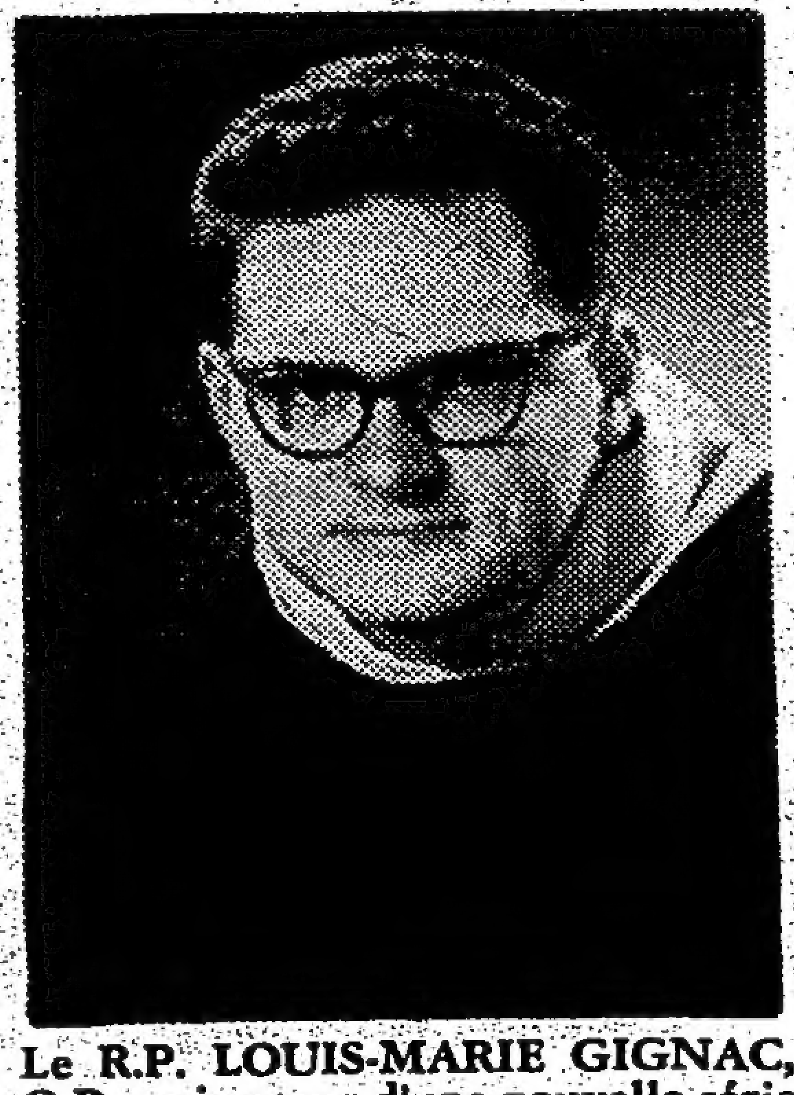
Parce qu'elle est bilingue, Ginette Letondal a décroché, dans la version anglaise de **Bousille et les justes**, le rôle de Colette interprété en français par Monique Miller. Tous les auteurs s'étaient comme donné le mot pour profiter de son passage à Montréal et la faire revenir à la surface. C'est ainsi que Lemelin l'a ressuscitée dans le rôle de Flore à l'émission **En haut de la pente douce**. Et, tout récemment, dans **GM vous invite**, elle a donné un numéro charmant où elle dansait et chantait. On lui a également confié les commentaires d'un documenttaire tourné l'été dernier à Paris, par Jean Lebel, sur les touristes canadiens en France. Au réseau anglais de la radio, Ginette Letondal a enregistré **Le Temps des Lilas** de Marcel Dubé, pièce qui doit passer en mai. Elle n'a donc pas perdu son temps, à Montréal!

C'est à la radio de la société Radio-Canada que Ginette Letondah, à peine âgée de 8 ans, fit ses débuts dans un théâtre de Rupert Caplan intitulé **Dania**. Dans la série de **Robin Hood**, elle joua également avec Albert Cloutier. A Radio-Canada, également, elle interpréta le rôle de la danseuse dans **la Mort du cygne**, et, au théâtre, à la même époque, on l'avait applaudie, aux côtés de Victor Francen et de Germaine Giroux, dans **la Blessure**, pièce présentée au théâtre St-Denis à Montréal. Ginette avait alors 9 ans. A 15 ans, elle jouait dans Liliom avec l'Equipe.

Avec un sérieux qui fait mentir sa grande jeunesse, elle me parle de sa carrière d'adulte . . . Au théâtre: **Un fils à tuer, la Folle de Chaillot, A quoi revient** les jeunes filles? (elle a à ce moment 18 ans et elle vient de se mariere), **la Maison de Bernardin, le Misanthrope** où elle obtient le prix de composition du Festival d'art dramatique.

La télévision l'accapare, elle aussi, comme tant d'autres. On la voit dans **le Dépit amoureux, les Jeux de l'amour et du hasard, le Héros et le soldat,** et **Pygmalion** (adaption d'Eloi de Grandmont). Elle a également tenu des rôles réguliers dans **14, rue de Galais et la Famille Plouffe.**

Gabriel Langlais



Le R.P. LOUIS-MARIE GIGNAC, O.P., animateur d'une nouvelle série d'émissions sur la messe, mettra en relief l'aspect communautaire du culte eucharistique et les expériences de renouveau liturgique. Ces émissions seront télévisées dans le cadre de la série *Les uns les autres*, le lundi soir à 7 heures, au réseau français de télévision de Radio-Canada, à compter du 10 avril.

Radio-Canada — L'élan d'un quart de siècle

550

CFBR - SUDBURY

DU 23 AU 29 AVRIL

DIMANCHE

8.00	Ouverture
8.02	Nouvelles & Sports
8.10	Fin de semaine en musique
8.55	Nouvelles
9.00	Messe du Dimanche
10.00	Nouvelles
10.05	Fin de semaine en musique
11.00	Nouvelles
11.05	Fin de Semaine en musique
12.00	La Palmarès de la Semaine
12.30	L'Heure de St. François
12.45	Résumé Nouvelles & Sports
1.00	L'Opéra du dimanche
4.30	Fin de semaine en musique
5.30	Terre Nouvelle
6.00	Nouvelles & Sports
6.10	Fin de semaine en musique
6.30	Match Inter-cité
7.00	Fin de semaine en musique
7.15	Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.05	Bout Entrain
7.00	Nouvelles
7.05	Bout Entrain
7.30	Spor t en bref
7.35	Bout Entrain
8.00	Premier Résumé
8.10	Bout Entrain
8.30	Sport Matin
8.35	Bout Entrain
8.55	Nouvelles Locales
9.00	Musique
9.30	Matinée Cocktail
9.45	Horoscope
10.00	Nouvelles
10.05	Matinée Cocktail
10.30	Miss Music Hall
11.00	Quizz IGA
11.05	Nouvelles
11.10	Concours Météo Quaker
11.15	Vies de Femmes
11.30	Les Naissances
11.35	Matinée Cocktail
11.45	5 Minutes de Meilleur Français
11.50	Matinée Cocktail
12.15	Deuxième Résumé
12.25	Intermède
12.30	Le Réveil Rural
12.45	Matinée Cocktail
12.55	Sport Midi
1.00	Nouvelles
1.05	Matinée Cocktail
1.30	Jeunesse Dorée
1.45	Les Visages de l'Amour
2.00	Nouvelles
2.05	Reels et Chansons
2.30	Un Homme et son Péché
2.35	Quelques Valses
3.00	Nouvelles
3.05	Récital de Vedettes
4.00	Nouvelles
4.05	Trois Orchestres
4.15	Radio Sacré Coeur
4.30	Petit Concert
5.00	Nouvelles
5.05	La Vie est Belle dans l'Nord
5.15	Succès et Nouveautés
6.00	La Demie Heure d'Inform.
6.30	Le Chapelet en Famille
6.45	Musique Légère
7.15	Fermeture

SAMEDI

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.05	Bout Entrain
7.00	Nouvelles
7.05	Bout Entrain
7.30	Sport en Bref
7.35	Bout Entrain
8.00	Premier Résumé
8.10	Bout Entrain
8.30	Sport Matin
8.35	Bout Entrain
8.55	Nouvelles Locales
9.00	Marches Militaires
9.05	Fantaisies
9.30	Pot Pourri du Samedi
10.00	Nouvelles
10.05	Pot Pourri du Samedi
11.00	Nouvelles
11.05	Pot Pourri du Samedi
11.45	5 Minutes de Meilleur Français
11.50	Pot Pourri du Samedi
12.15	Deuxième Résumé
12.25	Intermède
12.30	Programme chez "X"
12.55	Sport Midi
1.00	Nouvelles
1.05	A votre santé
1.15	Vers Demain
1.30	DemiHeure Universitaire
2.00	Nouvelles
2.05	Fin de semaine en musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin de semaine en musique
3.30	Rien qu'Une Chanson
4.00	Nouvelles
4.05	Fin de semaine en musique
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Fin de semaine en musique
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de semaine en musique
6.00	Radio Journal
6.10	Sport ce soir
6.15	La Langue Bien Pendue
6.30	Le Chapelet en Famille
6.45	Fin de semaine en musique
7.15	Fermeture

Radio Sacré-Coeur

CFBR - 550

DU 24 AU 29 AVRIL

LUNDI: Emile Muller, s.j. & ses invités **L'étrange dureté de la Providence.** Chant par les Frères de l'Instruction Chrétienne, Pointe du Lac.

MARDI: Emile Muller, s.j. & ses invités **Dieu n'est pas pressé** Chant par le Pensionnat des SS. Anges de St-Jérôme, Cté Terrebonne.

MERCREDI: Jacques Martineau, s.j. **La personnalité du Christ.** Chant par les Soeurs de Ste-Anne de Lachine.

JEUDI: Jacques Martineau, s.j. **La joie dans le Christ** Chant par le Foyer de Charité de Montréal.

VENDREDI: Stéphane Valiquette, s.j. **L'apostolat du sourire.** Chant par les Soeurs du Bon Conseil de Chicoutimi.

SAMEDI: Ernest Gagnon, s.j. **L'amour des commandements.** Chant par la paroisse St-Joseph d'Alma, Lac St-Jean.

CKGN-TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE 23 AVRIL

- 12.15 Easy Listening
- 12.27 Sign On & Highlights
- 12.30 Joindre les Deux Bouts
- 1.00 Good Life Theatre
- 1.30 Country Calendar
- 2.00 Junior Magazine
- 3.00 My Sister Eileen
- 3.30 This is the Life
- 4.00 20th Century
- 4.30 Direction in Music
- 5.00 News Magazine
- 5.30 Bishop Sheen
- 6.00 Robin Hood
- 6.30 Wanted Dead or Alive
- 7.00 National Velvet
- 7.30 World of Music
- 8.00 Ed Sullivan
- 9.00 G.M. Presents
- 10.00 Background
- 10.30 Third Man
- 11.00 CBC News, Late News, Sports & Weather Sign Off & Highlights

LUNDI, 24 AVRIL

- 7.30 The Clockwatchers
- 9.35 Sign Off for Morning
- 1.45 Easy Listening
- 1.56 Sign On & Highlights
- 2.00 Chez Helene
- 2.15 Nursery School
- 2.30 Open House
- 3.00 Reflections
- 3.30 The Verdict is Yours
- 4.00 Matinee
- 4.30 Junior Round-up
- 5.30 Cartoon Capers
- 6.00 Provincial Affairs
- 6.15 Digest 10
- 7.00 I Love Lucy
- 7.30 Camera - Canada
- 8.30 The Music Makers
- 9.00 The Flintstones
- 9.30 Festival '61 - Omnibus
- 10.30 Enquiry
- 11.00 News Sports & Weather
- 11.45 Gale Storm Show SIGN OFF wth Tuesday News

MARDI, 25 AVRIL

- 7.30 The Clockwatchers
- 9.35 Sign Off for Morning
- 1.45 Easy Listening
- 1.56 Sign On with Highlights
- 2.00 Chez Helene
- 2.15 Nursery School
- 2.30 Open House
- 3.00 Music Break
- 3.30 The Verdict is Yours
- 4.00 Matinee
- 4.30 Junior Round-up
- 5.30 Laurel & Hardy
- 6.00 Digest 10
- 7.00 Father Knows Best
- 7.30 The Rebel
- 8.00 Chevy Show
- 9.00 Front Page Challenge
- 9.30 Red Skeleton
- 10.00 Close-up
- 11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
- 11.45 Manhunt SIGN OFF & Highlights

MERCREDI, 26 AVRIL

- 7.30 The Clockwatchers
- 9.35 Sign Off for Morning
- 1.45 Easy Listening
- 1.56 Sign on with Highlights
- 2.00 Chez Helene
- 2.15 Nursery School
- 2.30 Open House
- 3.00 Our Miss Brooks
- 3.30 The Verdict is Yours
- 4.00 Matinee
- 4.30 Junior Round-up
- 5.30 Huckleberry Hound
- 6.00 Digest 10
- 7.00 The Real McCoys
- 7.30 I Disagree
- 8.00 Angel
- 8.30 My Three Sons
- 9.00 Perry Como
- 10.00 The Valiant Years
- 10.30 Explorations
- 11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
- 11.45 All-Star Theatre Sign Off & Highlights

JEUDI, 27 AVRIL

- 7.30 The Clockwatchers
- 9.35 Sacred Heart
- 9.50 Sign Off for Morning
- 1.45 Easy Listening
- 1.56 Sign On & Highlights
- 2.00 Chez Helene
- 2.15 Nursery School
- 2.30 Talk of the Town
- 3.00 Music in Miniature
- 3.30 The Verdict is Yours
- 4.00 Matinee
- 4.30 Junior Round-up
- 5.30 Roy Rogers
- 6.00 Digest 10
- 7.00 Wyatt Earp
- 7.30 Round-up
- 8.00 Live a Borrowed Life
- 8.30 Checkmate
- 9.30 Tennessee Ernie Ford
- 10.00 Peter Gunn
- 10.30 Phil Silvers
- 11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
- 11.45 Silver Dollar Playhouse Sign Off & Highlights

VENDREDI, 28 AVRIL

- 7.30 The Clockwatchers
- 9.35 Sign off for Morning
- 1.45 Easy Listening
- 1.56 Sign on with Highlights
- 2.00 Chez Helene
- 2.15 Nursery School
- 2.30 Open House
- 3.30 The Verdict is Yours
- 4.00 Matinee
- 4.30 Junior Round-up
- 5.30 Captain Zero
- 6.00 Digest 10
- 7.00 Andy Griffith
- 7.30 Gunsmoke
- 8.00 Country Hoedown
- 8.30 Perry Mason
- 9.30 Dangerman
- 10.00 Have Gun Will Travel
- 10.30 Lock-up
- 11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
- 11.45 TV Theatre Sign Off with Highlights

SAMEDI, 29 AVRIL

- 1.45 Easy Listenng
- 1.57 Sign On with Highlights
- 2.00 Sports
- 3.00 TBA
- 4.00 Dancing Teens
- 5.00 The Telephone Hour
- 6.00 TBA
- 6.15 North Bay at Work
- 6.30 Digest 10
- 7.00 Dennis the Menace
- 7.30 People's Choice
- 8.00 Saturday Night Jamboree
- 8.30 Sea Hunt
- 9.00 Wayne & Shuster
- 10.00 A Ticket for Thaddeus
- 10.30 Juliette
- 11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
- 11.45 "This Thing Called Love" Sign Off & Highlights

CBF-ST-TV Canal 7 Sturgeon Falls

SAMEDI, 22 AVRIL

- 9.00 Musique
- 10.00 Fon Fon
- 11.00 Le Professeur Calculus
- 11.30 Coucou
- 12.00 Vacances d'une caméra
- 12.30 Le golf et ses étoiles
- 1.30 Magazine International
- 2.00 Domino
- 3.00 Images en tête
- 5.00 Wal t Disney présente
- 6.00 Télé 61
- 6.15 Nouvelles sportives
- 6.25 Ce soir
- 6.30 Histoire à suivre
- 6.45 Téléjournal
- 7.00 Orientation
- 7.30 Cinéfeuilleton
- 7.45 Les Affaires de l'Etat
- 8.00 Le Club des Autographes
- 8.30 Billet de faveur
- 10.00 Où chante l'alouette
- 10.15 Mes chansons
- 10.30 Destination Danger
- 11.00 Téléjournal
- 11.15 Nouvelles Sportives
- 11.22 Commentaires

DIMANCHE 23 AVRIL

- 9.45 Musique
- 10.15 La Messe
- 11.00 Signes de vie
- 11.30 A vous, Paris!
- 12.30 Regards sur la ville
- 1.00 Opinions
- 1.30 Les Travaux et les jours
- 2.00 Les Apprentis
- 2.30 Les Idées en marche
- 3.00 Concert
- 4.00 L'Heure des quilles
- 5.00 La Bonne Nouvelle
- 5.30 Aux frontières de la science
- 6.00 Caméro 61
- 6.30 Robin des Bois
- 7.00 Papa a raison
- 7.30 Edition spéciale
- 8.00 Music-Hall
- 9.00 Passe d'armes
- 9.30 Théâtre du Dimanche
- 10.30 Tribune libre
- 11.00 Téléjournal
- 11.10 Sport-Eclair
- 11.30 Courrier du cinéma

LUNDI, 24 AVRIL

- 3.30 Bonjour Madame
- 4.00 Bobino
- 4.30 La Boite à Surprise
- 5.00 Le Courrier du roy
- 5.30 Opération Mystère
- 6.00 Edition métropolitaine
- 6.15 Nouvelles sportives
- 6.25 Ce soir
- 6.30 Histoire à suivre
- 6.45 Téléjournal
- 7.00 Les uns les autres
- 7.30 Cinéfeuilleton
- 7.45 Télé-disques
- 8.00 Les Belles Histoires du pays d'en haut
- 8.30 La Poule aux oeufs d'or
- 9.00 La Pension Velder
- 9.30 Reportage
- 10.00 Histoire d'amour
- 10.30 Premier Plan
- 11.00 Téléjournal
- 11.15 Nouvelles sportives
- 11.22 Commentaires

MARDI, 25 AVRIL

- 3.30 Bonjour madame
- 4.00 Bobino
- 4.30 La Boite à surprise
- 5.00 La vie qui bat
- 5.30 Ouragan
- 6.00 Edition métsopolitaine
- 6.15 Nouvelles sortives
- 6.25 Ce soir
- 6.30 Histoire à suivre
- 6.45 Téléjournal
- 7.00 Carrefour
- 7.30 Cinéfeuilleton
- 7.45 Par le trou de la serreure
- 8.00 Le Côte Sable
- 8.30 Joie de vivre
- 9.00 C'est la vie
- 9.30 Expéditions
- 10.00 Ici Interpol
- 10.30 Récital
- 11.00 Téléjournal
- 11.15 Nouvelles sportives
- 11.22 Commentaire

MERCREDI, 26 AVRIL

- 3.30 Bonjour Madame
- 3.45 Votre cuisine, Madame
- 4.00 Bobino
- 4.30 La Boite à surprise
- 5.00 Roquet, belles oreilles
- 6.00 Edition métropolitaine
- 6.15 Nouvelles sportives
- 6.25 Ce soir
- 6.30 Histoire à suivre
- 6.45 Téléjournal
- 7.00 Carrefour
- 7.30 Cinéfeuilleton
- 7.45 Au delà des apparences
- 8.00 Le Point d'interrogation
- 8.30 G.M. vous invite
- 9.00 En haut de la pente douce
- 9.30 Pays et Merveilles
- 10.00 Le monde du sport
- 10.30 La force de l'âge
- 11.00 Téléjournal
- 11.15 Nouvelles sportives
- 11.22 Commentaire

JEUDI, 27 AVRIL

- 3.30 Bonjour madame
- 4.00 Bobino
- 4.30 La Boite à surprise
- 5.00 Le Grand Duc
- 5.30 L'enfant du cirque
- 6.00 Edition métropolitaine
- 6.15 Nouvelles sortives
- 6.25 Ce soir
- 6.30 Histoire à suivre
- 6.45 Téléjournal
- 7.00 Carrefour
- 7.30 Cinéfeuilleton
- 7.45 Vu
- 8.00 Clé de sol
- 8.30 Filles d'Eve
- 9.00 Rendez-vous avec Michelle
- 9.30 Temps présent
- 10.30 Petit théâtre
- 11.00 Téléjournal
- 11.15 Nouvelles sportives
- 11.22 Commentaire

VENDREDI, 28 AVRIL

- 3.30 Bonjour Madame
- 4.00 Bobino
- 4.30 La Boite à surprise
- 5.00 Sir Lancelot
- 5.30 Au bout du monde
- 6.00 Edition métropolitaine
- 6.10 A l'affiche
- 6.15 Nouvelles sportives
- 6.25 Ce soir
- 6.30 Histoire à suivre
- 6.45 Téléjournal
- 7.00 Carrefour
- 7.30 Cinéfeuilleton
- 7.45 Pour elle
- 8.00 Sur demande
- 8.30 Jeunes visages
- 9.00 Cinéma international
- 10.45 En roulant ma boule
- 11.00 Téléjournal
- 11.15 Nouvelles sortives
- 11.22 Commentaire

CKSO - TV

5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE 23 AVRIL

8.30	Test Pattern & Music
9.00	La Bonne Nouvelle
9.30	Music Hall
10.30	Joindre les Deux Bouts
11.00	Church Service
12.00	Laurentian University
12.30	Goodlife Theatre
1.00	Laurentian University
1.30	Country Calendar
2.00	Movie of the Week
4.00	20th Century
4.30	Direction in Music
5.00	News Magazine
5.30	Highway Patrol
6.00	Father Knows Best
6.30	Week in Review - Sports
6.50	World-Wide News
7.00	Nationa l Velvet
7.30	World of Music
8.00	Ed Sullivan
9.00	G.M. Presents
10.00	Background
10.30	Mike Hammer
11.00	News, Weather, Sports
11.30	"Kiss and Tell" - S. Temple
1.00	Shiftworkers' News

LUNDI, 24 AVRIL

11.15	Test Pattern
11.45	Les Belles Histoires
12.15	Pension Velder
12.45	Sacred Heart Program
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Reflections
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Skills & Schools
6.00	Sports Club
6.10	Prov. Affairs
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Great Fights of the Century
7.15	The Management Reports
7.25	This Week in Business
7.30	Camera - Canada
8.30	The Music Makers
9.00	The Flintstones
9.30	Festival '61 Presents
10.30	Enquiry
11.00	News, Weather, Sports
11.35	"Empty Room" Jeff Hunter, Virginia Field
1.00	Shiftworkers News

MARDI, 25 AVRIL

11.15	Test Pattern
11.45	Côte de Sable
12.15	Pays et Merveilles
12.45	Households of Faith
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Talk of the Town
3.00	Music Break
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Quick Draw McGraw
6.00	Scope
6.30	Weather, Sports, News
7.00	I Love Lucy
7.30	Andy Griffiths
8.00	Chevy Show
9.00	Front Page Challenge
9.30	Red Skeleton
10.00	Close-up
10.30	Q for Quest
11.00	News, Weather, Sports
11.35	"Road House" Ida Lupino
1.00	Shiftworkers' News

MERCREDI, 26 AVRIL

7.00	Test Pattern
7.30	Laurentian Univer ity
11.45	G.M. Vous Invite
12.15	En Haut de la P nte Douce
12.45	Living Word
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Our Miss Brooks
3.30	The Verdict is Yo rs
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Sportsclub
6.10	Ricki Lamoureux & Music
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Deadline
7.30	People's Choice
8.00	Angel
8.30	My Three Sons
9.00	Perry Como
10.00	Winston Churchill
10.30	Explorations
11.00	News, Weather, Sports
11.35	"Talk of the Town" Cary Grant, Jean Arthur
1.00	Shiftworkers' News

JEUDI, 27 AVRIL

11.15	Test Pattern
11.45	Le Cle de Sol
12.15	Filles d'Eve
12.45	Households of Faith
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Talk of the Town
3.00	Mursic in Miniature
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Roy Rogers
6.00	Debut
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Manhunt
7.30	Wanted Dead or Alive
8.00	Live a Borrowed Life
8.30	Checkmate
9.30	Tennessee Ernie Ford
10.00	Peter Gunn
10.30	Lock-up
11.00	News, Weather, Sports
11.35	"You Were Never Lovelier" Rita Hayworth, Fred Astaire
1.00	Shiftworkers' News

VENDREDI, 28 AVRIL

11.15	Test Pattern
11.45	Jeunes Visages
12.15	Aux Frontières de la Science
12.45	Sacred Heart Program
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery Schoo l Time
2.30	Open House
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Robin Hood
6.00	Sports Club
6.10	The Mayor's Report
6.20	K of C Presents
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Real McCoys
7.30	Wyatt Earp
8.00	Country Hoedown
8.30	Perry Mason
9.30	Dangerman
10.00	Have Gun Will Travel
10.30	Gunsmoke
11.00	News, Weather, Sports
11.35	"The Steel Trap" Jos. Cotton, Theresa Wright
1.00	Shiftworkers' News

SAMEDI, 29 AVRIL

11.00	Test Pattern & Music
11.30	Laurentian University
12.30	Le Club des Autographes
1.00	Teen
2.00	Teen
3.00	Rodeo of Champions
4.00	Off to Adventure
4.15	Light Time
4.30	Kiddies on Kamera
5.00	The Telephone Hour
6.00	Berean Baptist Church
6.15	TBA
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Dennis the Menace
7.30	The Rebel
8.00	Bachelor Father
8.30	Sea Hunt
9.00	Wayne & Shuster
10.30	Juliette
11.00	News, Weather, Sports
11.30	"The Boss". John Payne
1.00	Shiftworkers' News

LE MEDECIN DE FAMILLE

"Je crois que l'affermissement de l'opinion devance le durcissement des artères!"

Cet espace est payé par un groupe d'amis du journal qui demandent aux

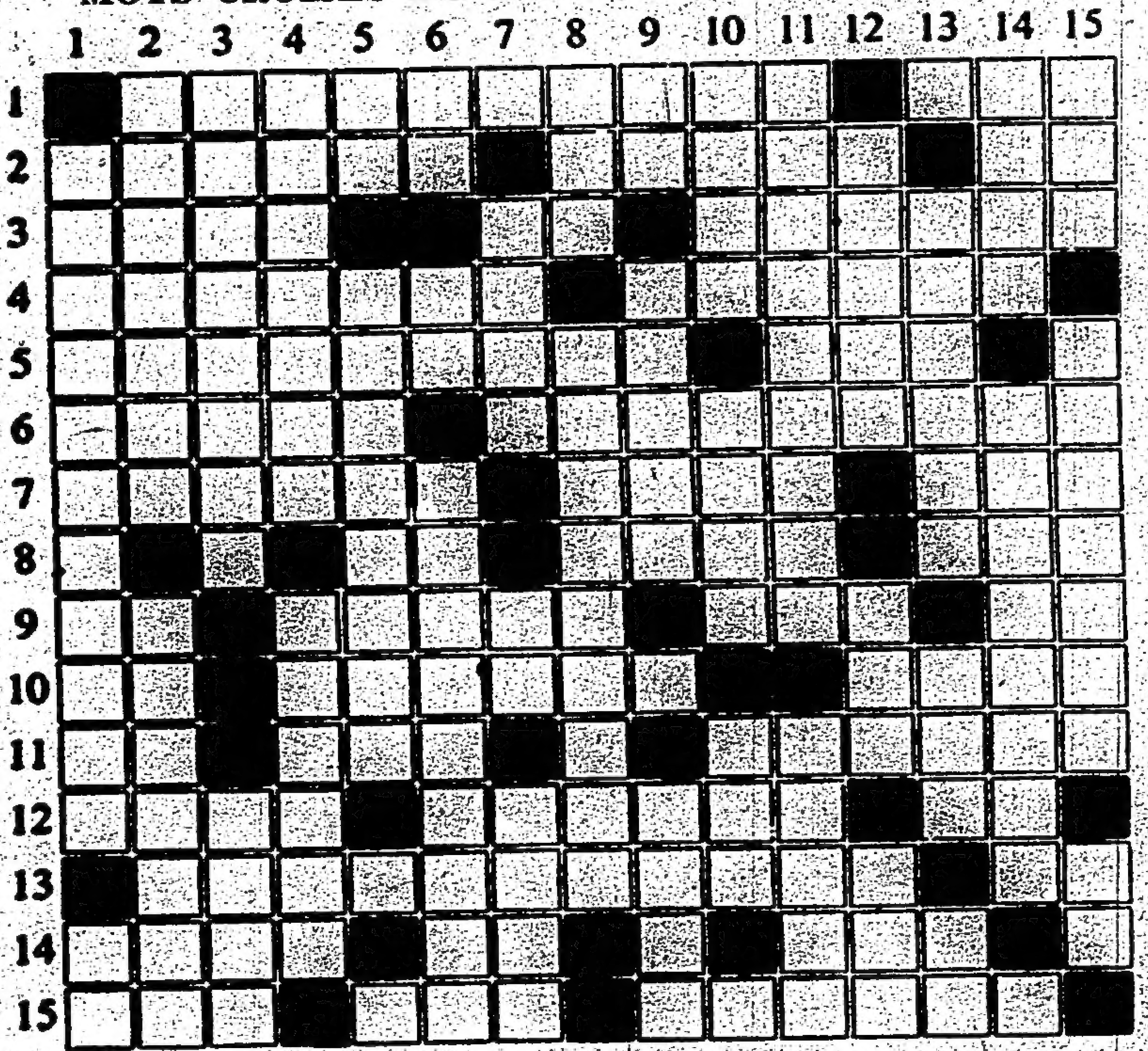
INDUSTRIELS, COMMERCANTS ET HOMMES D'AFFAIRES

d'annoncer dans 'L'Ami du Peuple'

Ecrivez ou téléphonez au Journal pour renseignements:

122 rue Elm e. Sudbury OS. 3-0700 G. C. Faucon

MOTS CROISES DE L'AMI DU PEUPLE — (15)



HORIZONTALEMENT

1—Petit vin aigrelet. — Conscience.
2—Forme, gouvernement d'un Etat. — Grès grossier. — Inf.
3—Ville d'Angletterre. — Espèce de lèpre qui attaque les animaux. — Petite rue.
4—Corde qui renforce une poulie. — Ville de Belgique.
5—Action d'introduire dans l'estomac. — Roi d'Israël.
6—Disent qu'une chose n'est pas. — Première notion d'une science (pl).
7—Briser avec les dents. — Coup qui consiste à faire toutes les levées, aux cartes. — Partie supérieure convexe d'un objet.
8—Soleil. — Il fut rajeuni par la magicienne Médée. — Mesure agraire.
9—Article espagnol. — Qui conduit des ânes. — Sainte. — Dans.
10—Poss. — Les plus jeunes. — Uniforme.
11—Pron. pers. — Eau-de-vie. — Assemblage de trois unités.
12—Ville des Etats-Unis. — Epousée. — Symb. chim.
13—Complètement. — De la gamme.
14—Couvert de râpure de pain. Nég. — Agent politique de Louis XV.
15—Enlève. — Préfixe. — Fl. de Pologne.

VERTICALEMENT

1—Petit piège à prendre les oiseaux. — Fl. d'Italie.
2—Faire demeurer. — Qui a obtenu une couronne de lauriers.
3—Qui massacre. — De naissance.
4—Racine d'une plante chinoise du genre panax. — Qualité de ce qui est âcre.
5—Chiffres romains. — Ch.-l. de c. (Marne).
6—Venu au monde. — Dans tâter. — Avec raideur.
7—Etre incliné en arrière. — Jumelles. — Palmier des régions chaudes.
8—Fleuve côtier de la Vendée — Fente, trou.
9—Symb. chim. — Signature au dos d'un billet. — Titre de certains souverains musulmans.
10—Marquer de la joie. — Roi légendaire de Troie. — Pièce du jeu de golf.
11—Avec bonté. — Fille du roi de France Louis XII.
12—Sorte de siège. — Tête d'une tige de blé. — Rivière de Sibérie.
13—Ch.-l. de la colonie portugaise de l'Angola. — Entouré de terre. — Créé.
14—Cyclade. — Nom donné en France aux combattants des courses de taureaux, en Espagne.
15—Epoque. — Petite planche utilisée comme ardoise. — Ch.-l. de c. (Seine-Inf.).